



Doma in po svetu

PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

V zadnjih dveh tednih predsedniške kampanje – Reaganova prednost pred Mondalom še vedno precejšnja

PALMDALE, Kalif. – Preteklo nedeljo zvečer sta se predsednik Ronald Reagan in demokratični tekmelec Walter Mondale udeležila druge televizirane debate, tokrat o zunanji politiki ZDA. Splošno mnenje po prvi debati je bilo, da je Mondale Reagana premagal, po drugi pa menijo politični analitiki, da je bil Mondale zopet boljši v tehničnem oziru, da pa je bil Reagan v očeh mnogih gledalcev močnejši. Analitiki soglašajo, da druga debata ni prinesla Mondalu prepotrebni očitni zmagi in zaradi tega nima več dosti upanja na zmago na volitvah 6. novembra.

Novinarji so stavliali vprašanja o ameriški politiki v Srednji Ameriki, Libanonu, o odnosih med ZDA in ZSSR, o obrambni politiki ZDA. Mondale je skušal biti napadalen ter je predsednika kritiziral zaradi neuspeha politike v Libanonu in na Srednjem vzhodu, bil je zelo kritičen do ameriške vloge v El Salvadorju in predvsem v Nikaragvi. Mondale je poudarjal tudi, da Reagan ni dovolj na tekočem glede politike lastne vlade. S tem je hotel Mondale dati vedeti, da je Reagan prestar za odgovorno mesto predsednika ZDA.

Reagan je seveda branil svojo politiko in dejal, da so ZDA veliko močnejše in zaradi tega tudi bolj spoštovane v svetu, ker je njegova administracija pokazala odločnost v zunanji politiki ter nadaljuje z oborožitvenim programom, ki sedaj že rodi uspehe. Reagan je bil kritičen do politike bivše Carterjeve administracije, v kateri je bil Mondale podpredsednik. Na vprašanje novinarja, ali bi bil fizično zmožen dolge krize, ko ji je bila v Kennedyjevi vladi kubanska raketna kriza, je Reagan rekel, da bi seveda bil kos taki krizi, takoj pa v šaljivem tonu prikipnil, da nikakor ne želi, da bi postal kandidatova starost predmet volivne kampanje, češ da je Mondale tako mlad in neizkušeni.

Včeraj je Reagan obiskal tovarno v Palmdalu, kjer izdelujejo nov bombnik znamke B-1. V nagovoru je bil predsednik zelo optimističen in je sedaj povsem prepričan, da bo premagal Mondala na volitvah. Govoril je zelo kritično o Mondalovi obrambni politiki in dejal, da Mondale ne podpira stališča, da morajo biti ZDA prvo vojaško silo na svetu.

Včeraj je bil Mondale v Filadelfiji. Bil je kritičnejši do Reagana kot doslej in opazovalci njegove kampanje vedo povedati, da je Mondale privatno nezadovoljen s svojim relativnim neuspehom v zadnji debati z Reaganom. Sarkastične besede o predsedniku so sicer razveselile zbranih 15.000 pristašev na kampanjskem zborovanju, manj bodo pa vplivale na poprečnega volivca, pravijo analitiki.

Zadnje ugotovitve javnega mnenja še vedno kažejo veliko prednost Reagana in nekateri v Reaganovi kampanjski organizaciji zopet govorijo o možnosti, da bo predsednik premagal Mondala kar v vseh 50 zveznih državah. Mondalovci se bodo v teh zadnjih tednih zanimali predvsem za največje zvezne države, tiste, brez katerih sploh ni mogoče misliti na zmago. Med temi državami so Ohio, Illinois, Kalifornija, New York, Texas in Pensilvanija.

OPEC države skušajo kljubovati zniževanju cene nafte – V organizaciji preveč neenotnosti za dosledno politiko

ŽENEVA, Švi. – Včeraj je dejal šejk Ahmed Zaki Jamani, naftni minister kraljevine Saudske Arabije, najvplivnejše članice OPEC organizacije, da bo OPEC vztrajala pri ceni \$29 za sod nafte. Pretekli teden je pa Nigerija, ki je prav tako članica OPEC, začela svojo nafto prodajati po \$28, Norveška pa prodaja po \$28.75, Anglija pa po \$28.65. Nekateri poznavalci svetovne naftne industrije celo pravijo, da se bo cena nafte znižala na \$25 na sod, vendar zaenkrat ni znakov, da bo to tega prišlo.

Dejstvo je, da je povpraševanje po nafti na svetovnem tržišču nižje od proizvodnje tega črnega zlata. Mnoge države, ki nafto izvažajo, nujno potrebujejo zasluzke, ki jim jih nafta zagotavlja. Te države, v želji za te zasluzke, so zadnji čas pripravljene prodajati za ceno, nižje od uradno postavljenih, v upanju, da bo večja količina za nižjo ceno prodana nafta vseeno prinesla več dobička. Orožje, ki ga imajo članice OPEC, je, da omejujejo prodajo nafte, kar bi utegnulo podpirati uradno in umetno postavljeno ceno. Težava za OPEC je v tem, da nekatere članice – denimo Nigerija, najbrž tudi Iran in Irak – te skupne politike niso več pripravljene podpirati oziroma z njo sodelovati. Anglija in Norveška niti nista članici OPEC.

– Zadnje vesti –

Libanonski predsednik Amin Džemajel je odpotoval na obisk v Libijo, kamor ga je bil povabil libijski samodržec Moamar Kaddafi. Obisk je presenetil javno mnenje in libanonska vlada ga ni hotela pojasniti. Včeraj je vlada zaprla vsa pristanišča, ki so v rokah raznih oboroženih skupin. S tem ukrepom skuša vlada omejevati tihotapljenje in povišati dohodke od carine.

Volitve v Nikaragvi bodo res 4. novembra, je dejal vodja sandinističnega režima Daniel Ortega. Neodvisna liberalna stranka je bila namreč izjavila, da bo volitve bojkotirala in sicer zaradi vmešavanja organov oblasti v volivni kampanji. Napovedane volitve bodo prve od prevzema oblasti sandinistov po zlomu Somozove diktature pred 5 leti.

Šimon Peres, predsednik izraelske vlade, je dejal v parlamentu, da bo njegova vlada proučila načrt, po katerem bodo izraelski vojaki zapustili zasedene kraje južnega Libanona. Peres je pa dodal, da bo morala biti vlada prepričana, da umik svojih vojakov ne bo dala nobena prednost Siriji.

Sen. Sam Nunn (D. - Ga.) je rekel, da so imeli vsi izvodi spornega priročnika, ki ga je bila za protisandinistične upornike v Nikaragvi pripravila ameriška CIA, imeli nasvete za likvidiranje sandinistov oziroma za pripravo atentatov. V predsedniški debati preteklo nedeljo zvečer je bil Reagan dejal, da je bil ta nasvet le v 12 izvodih tega priročnika.

Argentinsko sodišče je odredilo pripor za bivšega predsednika, gen. Roberta Violo in sicer zaradi sodelovanja v »umazani vojni« zoper oporečnike v letih, ko so bili vojniki na krmilu države. Argentinski predsednik Alfonsin je pa na obisku v Franciji, kjer mu je francoski predsednik Mitterand obljubil gospodarsko pomoč.

Iz Clevelanda in okolice

Slomškovo kosilo—

To nedeljo, 28. oktobra, prireja Slomškov krožek svoje letno kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu. Serviranje bo od 11.30 do 1.30 pop. Lepo prosijo gospodinje in matere za domače pecivo. (O kosilu piše v svojih »drobtinica« naš J.P.).

Štajerci in Prekmurci vabijo—

Štajerci in Prekmurci vabijo na veselo martinovanje, ki bo v soboto, 3. novembra, ob 7. uri zvečer v dvorani sv. Vida na Glass Ave. Igrajo »Veseli Slovenci«. Vstopnice imajo člani.

Belokranjsko martinovanje—

Vstopnice za belokranjsko martinovanje, ki bo v soboto, 10. novembra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., dobite, ako pokličete tel. 481-3308 ali 289-0843.

Novi grobovi

Joseph Juhant

Danes zjutraj je v Euclid General bolnišnici umrl 79 let stari Joseph Juhant, mož Josephine, roj. Gerkman, oče Andrewa, Johna (pok.) in Franka, član KSKJ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda, vendar čas pogreba in drugih podrobnosti še niso znani.

Victoria Poljsak

V soboto, 20. oktobra, je v Slovenskem domu za ostarele umrla 87 let stara Victoria Poljsak, rojena v Ljubljani, od koder je prišla v Cleveland l. 1925, vdova po l. 1970 umrlem Leonardu, mati Edwina M., 2-krat stara mati, tašča Stephanie, zelo aktivna mnoga desetletja pri pevskem zboru Zarja ter spremljala zbor na klavirju, bivša članica glavnega odbora Progresivnih Slovanov, članica kr. št. 2 PSA, Ženskega odseka SNPJ farme in Kluba slov. upokojencev v Euclidu. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152. cesti danes ob 10. dop. na pokopališče Vernih duš. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele ali SNPJ farmi.

Mary Kovacich

Umrla je 84 let stara Mary Kovacich, rojena Urh, vdova po Ludwigu, mati Mildred Kastelic, Christine Jank, Mary Krockner in Edwarda, 17-krat stara mati, 3-krat prastara mati, sestra Jožeta in Pavle Šprohar (oba v Jug.). Pogreb bo iz Grdinovega zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v torek, v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. dop. ob 9.30., od tam na pokopališče Vernih duš.

(Dalje na str. 4)

Dva koncerta—

Pretekli petek zvečer je v SDD na Waterloo Rd. nastopil Ljubljanski oktet z celovečernim koncertom. Pevci so bili odlični, dvorana zasedena. Navzoč je bil tudi predsednik SIM M. Jančar, ki je podelil priznanja SIM nekaterim članicam PSA ter raznim našim kulturnim ustanovam. O vsem tem bomo poročali in komentirali ali v petkovi A.D. ali prihodnji torek.

Preteklo soboto zvečer pa je bil koncertni nastop Glasbene Maticice. Po večerji je zbor nastopil z 11 točkami, od teh 3 angleških. Tudi tu je bila dvorana zasedena.

Nov odbor Slov. pristave—

Na občnem zboru, ki je bil preteklo nedeljo na SP, je bil izvoljen sledeči upravni odbor: Duhovni vodja, č.g. Viktor Tomc; preds., dr. Mate Roesmann; I. podpreds., Stanko Vrhovec; II. podpreds., Stanko Rus; tajnik, Stane Mrva, 3014 Rockefeller Rd., Willoughby Hills, OH 44094, tel. 943-1442; blagajničarka, Marija Leben; nadzorni odbor: inž. Franček Gorenšek, John Hočvar, Peter Ovsenar; razsodišče: inž. Ivan Berlec, Frank Kovačič, Frank Urankar; Slov. šola sv. Vida, Ivan Zakrajšek; Slov. šola Marije Vnebovzete, Gabriel Mazi, Jože Tomc; odborniki: Frank Albert, Miran Dolinar, Ivan Hočvar, Karel Gorišek, Jože Grčar, Tone Jarem, Tone Kanalec, Frank Kastigar, Frank Kogovšek, Andrej Kozjek, Branko Leben, Pavle Lavriša, Tone Lavriša, Tomaž Lobe, Lojze Lončar, Herman Miller, Lojze Petelin, Stanley Rožič, Kristjan Sedmak, Tone Škrl, Edi Skubic, Vitko Slemc, Rudi Špehar, Bob Stepec, Janez Švigelj, Martin Tominc, Joe Urankar, Edi Veider, Lojze Vrhovnik, Jože Žnidaršič, Ciril Žagar.

JAT v Clevelandu—

Današnji Plain Dealer poroča, da bo letalska družba JAT začela z rednimi poletji vsak ponedeljek med Clevelandom in Ljubljano ter Beogradom. Poleti bodo začeli 12. novembra. Najnižja vozovnica za obe smeri bo \$590, organizirali bodo tudi turistične polete, brez dvoma za še nižjo ceno.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo okoli 55° F. Deloma do pretežno oblačno jutri, z možnostjo nekaj dežja. Najvišja temperatura okoli 56° F. V četrtek pretežno oblačno, zopet z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 59° F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Tuesdays and Fridays except first two weeks
in July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 81 Tuesday, October 23, 1984

Terorizem na Srednjem vzhodu

Terorizem ni od danes, ne od včeraj. Izvira iz temne strani človeške narave in je star kakor človeški rod, le da je v gotovih zgodovinskih obdobjih silnejši kot v drugih. Zdi se, da mi živimo v eni takih dob, ko je zlasti nacionalistični terorizem, podneten z ideološkimi elementi, v posebno bujnem cvetju. Mednarodni odnosi kočljive narave, ki se normalno obravnavajo in rešujejo po diplomatski poti, večkrat pa končujejo z vojsko, so na nekaterih mestih zemeljske oble ostro napeti in grozijo z oboroženim spopadom, če se ne posreči miroljubno posredovanje sosedov ali pa mednarodnih ustanov, med temi v prvi vrsti Združenim narodom, posebej v ta namen ustanovljenim.

Tako posredovanje pa nič ne zaleže pri terorizmu, ker so teroristična gibanja (četudi jih večkrat podpirajo in uporabljajo vlade) ilegalna in nedostopna diplomatskim akcijam. V ozadju so namreč na delu skrivne sile, največkrat anonimne, ki z uporabo teroristov zasledujejo svoje posebne interese in cilje. Zato je boj zoper terorizem tako neuspešen, skoraj redno brez izgleda na uspeh. S tega razloga je obramba zoper to kugo v gotovih okoliščinah najbolj uspešna, če se uporabljajo v spornih zadevah preprečevalna ali preventivna sredstva, ki učinek terorističnih akcij onemogočijo, ali jih vsaj omilijo.

Spet smo bili priče že tretjega, strahotno uničujočega terorističnega napada na ameriške ljudi in ustanove v Libanonu. Ves svet je pozoren, mnogi tudi obžalujejo tragedijo, ki se odigrava v brk vse ameriške politične, gospodarske in zlasti vojaške moči v tej mali srednjevzhodni državi. Nedavna preteklost razkazuje, kaj se je tam v zadnjih par letih napačnega napravilo. Za vso kolosalno polomijo nosi skoraj izključno odgovornost Izrael, ki je poleti 1982 (s tihim pristankom Amerike?) z vojsko vdrl v Libanon, ga delno zasedel vse do Bejruta in za ceno ogromnih človeških žrtev tam ostal do današnjega dne z aktivno vojaško pomočjo Amerike, Francije, Italije in Anglije. Vsa končna odgovornost za to vojaško pustolovščino izraelskega vojnega ministra Shirona pa je padla na Ameriko in na nji ostala.

Kje in kakšna je rešitev?

S precejšnjim zanimanjem sem te dni bral razpravo Augustusa Richarda Nortona, profesorja primerjalne politike na US vojaški akademiji v West Pointu, kjer analizira terorizem na Srednjem vzhodu. Na celi črti z njim soglašam, in bom zato v naslednjem podal nekaj njegovih misli in argumentov. Norton takoj spočetka pribije, da se protiameriški terorizem tamkaj izvaja v okolju, kjer se Združene države bolj in bolj smatrajo za sovražnika Arabcev. Na dolgo roko bi bilo samo terorizmu v prid, če bi ameriška politika zapirala oči spričo rastoče protiameriške politične stvarnosti v arabskem svetu, ki tamkajšnje nasilje omogoča.

Kako je do tega stanja prišlo? Intelektualci, časnikarji in drugi skoraj redno stavijo vprašanja o ameriški politiki na tem prostoru. Mnoge arabske države, zlasti Egipt, postajajo skeptične glede napredovanja ameriških načrtov za rešitev palestinskega vprašanja, in Amerika zgublja verodostojnost kot posredovalka med Arabci in Izraelci. Začenjajo dvomiti v vrednost ameriškega jamstva varnosti. Iz tega se rodi sovražno razpoloženje, ki se ne obrača le zoper

(Dalje na str. 4)

Drobtinice, sladke in žaltave

CLEVELAND, O. - Po domačem vrtničku hodim, zadovoljen sam s seboj in se veselim, ko vidim kako lepo se prav v temle času krizanteme razcvitajo. Nimam kakšnih »finih« sort z velikimi, kodrastimi cvetovi — take zmore vzgojiti le v rastlinjaku res večča vrtnarska roka. Navadne so moje krizanteme, prav take, kakršne smo onkraj morja doma gojili v gredici ob hiši ali tudi kar na zelniku.

V našem kraju na deželi starejši ljudje skoraj niso poznali imena krizantema — so živele pod imenom novembrce; onkraj hriba v sosednji župniji pa so bile oktobrce — razume se, seveda, da so imele ta ime na zato, ker po naravni vzgoji v teh dveh mesecih cveto. V drugih krajih pa so jih poznali tudi pod imenom vsesvetnice.

Ime takšno ali drugačno, vsakdo je vedel, da je to cvetje zadnje v letu, namenjeno v prvi vrsti za krašenje grobov, za njihov praznik Vernih duš dan.

Starejšim ljudem v tujini se ob večjih praznikih radi povračajo spomini nazaj, tja, kjer so preživeli svoja mlada leta.

Pojdimo za trenutek v mislih domov — v mislih na naša tamkajšnja pokopališča, na grobove naših dragih pokojnih domačih. Pokopališča so bila res kakor ena veika cvetoča božja njiva, vse v cvetju in v mrgolenju na tisoče lučic. In molili smo, poslušali v dno duše segajoče pridige o minljivosti tega sveta in o trpljenju duš v vicah. Poslušali smo tožno zvonjenje zvonov in petje

žalostink:

*Človek glej spoznanje svoje,
danes srečen si vesel,
jutri pa ti zvon zapoje,
truplo tvoje bo pepel.*

V navado je prišlo, da veliko damo na to, da pokojnemu izkažemo ljubezen na ta način, da ga položimo po zmogljivosti v čim dražjo posmrtno domovanje (krsto) — se radujemo, če ima pokojni v pogrebem zavodu skladovnica cvetja, kar še nič narobe ni, žalostno pa je, ko pokojnega po nekaj letih pozabimo in pustimo, da divja trava preraste nagrobni spomenik, čeprav ima pokojni še živeče sorodstvo.

Ko hodim po pokopališču Kalvarija, vidim, koliko grobov je, za katere pokojne se nihče ne spomni. Ko so naše mamice ali dekleta čistile in krasile grobove svojcev so se pogosto spomnile tudi tega ali onega groba, ki bi ostal zapuščen, poplele so travo in priložile vsaj skromen šopek cvetja.

Kakor te mamice v starem kraju tudi mi storimo, vsaj na grobovih naših pozancev, če vemo, da pokojni nikogar nima, da bi mu ozaljšal grob za njegov Vseh vernih duš dan.

Na pokopališču Kalvarija počiva med navadnimi zemljani, največ tujih narodnosti nam starejšim po drugi vojni priseljencem dobro poznani duhovni gospod msgr. Matija Škerbec. Slučajno sem že pred več leti naletel na njegov grob (prav v bližini je grob mojega brata), ki je bil res zapuščen. Od takrat naprej vedno oči-

Pred štiridesetimi leti...

CLEVELAND, O. - Jesen 1944. Domobraska postojanka v Kranju. V sobo, kjer se je nahajal Janez, so vdrl geštapovci. Dasi je že nekaj časa pričakoval, da se bo nekaj dogodilo, ga je aretacija pretresla, in oblił ga je znoj. Vsakdo je v tistem času vedel, kaj je treba pričakovati v zaporih geštapa. Dolgotrajna zasliševanja, pretepanje, mučenje in mnogokrat smrt. Vse to je v hipu blisklino skozi Janezove možgane. Vendar, vdan v vse kar se mora zgoditi, je odšel z geštapovci.

Ko pa so se geštapovci z aretirancem le nekaj oddaljili od postojanke, so nenadoma zatulile sirene, in dale znak za morebitni zračni napad. Kmalu nato je na mesto Kranj padlo nekaj bomb. Nad mesto in okolico pa so se spustila tudi mala letala, iz katerih so streljali po cestah in okoliških njivah, kjer so kmetje delali.

Ob tem napadu so se geštapovci razbežali, in vsak po svoje iskali zaklonišča. Janez je ostal na cesti sam. Ni se bal letal, ki so sejala smrt, saj, tako si je mislil, moja usoda je itak zapečatenata. Ker je čas alarma trajal nekaj časa, bi bil tako lahko pobegnil, in tako ušel vsemu trpljenju, ki ga je čakalo v nacističnih zaporih. Toda imel je dom in družino,

katero je ljubil nad vse. In gotov si je bil, če pobegne, da bo dom uničen, in družina preseljena. Zato se je sam javil na geštapo, in odprla so se zanj vrata ječe, najprej v geštapovskih zaporih v Kranju, nato v Begunjah, nazadnje pa v koncentracijskem taborišču na Ljubelju.

Bil je v skupini jetnikov, ki so jih peljali v koncentracijsko taborišče Mauthausen, kjer so jih čakale plinske celice, pa je bila železniška proga bombardirana in niso mogli naprej. Tako je Janez prišel na Ljubelj, kjer je v progasti uniformi nacističnega jetnika pomagal graditi predor, skozi katerega je potem v letu 1945 zapuščalo svojo domovino na tisoče in tisoče slovenskih beguncev. Janez pa je tistikrat šel čez vrh prelaza in prav gotovo ni mislil, da se bodo vrata domovine zanj za vedno zaprla.

Na smrt ga je obsodil tujec-okupator, po življenju mu je stregel rojak-komunist. V božjih načrtih pa je bilo, da je dočakal lepo starost, četudi v tujini, daleč od svoje domovine Slovenije, katero je ljubil do poslednjega diha. Njegovo truplo pa sedaj čaka vstajenja v blagoslovljeni zemlji pokopališča Vernih duš.

O. I.

stim tudi njegov grob in nanj položim nekaj cvetja. To sem zapisal — ne zato, da bi hotel povedati, kako dober sem, zapisal sem zato, da se njegovo ime poživi in da se ga v molitvi spominjamo!

Že daleč nazaj sem videl v koledarčku *Ameriške Domovine*, da bosti Slovenski šoli Sv. Vida in Marije Vnebovzete pripravili spominsko proslavo v počastitev spominu 25. obletnice smrti dr. Gregorija Rožmana, na nedeljo, 11. novembra.

Pogrelo me je (saj veste, da sem nagle jeze) ob misli, da bomo tako skopi in skromni, da bomo proslavo škofa Rožmana kar z nedolžnimi otroci odpravili. Sem že tipal, nad komu bi se znesel svojo nejevoljo. Sedaj sem potolažen, ko sem izvedel, da se bo petindvajseta obletnica našega velikega duhovnega očeta, trpina za vero in narod ob opori kulturnih društev kar moč lepo praznovala v cerkvi Sv. Vida kakor potem v dvorani. Cerkev kakor dvorana morata biti za to proslavo napolnjeni!

Seveda bodo, prepričan sem, pisali o tej spominski proslavi pravi dopisniki — jaz sem le glas, vpijočega v puščavi.

Sodelujem pri nabirki »Spominski sklad škofa Rožmana«, zato lahko dam nekaj poročil, ki se nanašajo na proslavo Rožmanove petindvajsete obletnice smrti.

Prijatelj Š. iz N.Y. je poslal dar in pripisal: »V spomin in zahvalo prevz. našemu pokojnemu škofu G. Rožmanu pošiljam dar. Rožman je vodil marca 1959 kočevskim in nemškimi vernikom misijon (v nemškem jeziku) tukaj v Ridgewoodu. Njegovi govori še danes niso pozabljeni. Verniki se ga še sedaj lepo spominjajo in se bo 20. januarja 1985 za njega darovala sv. maša v nemščini.«

Prijatelj iz Koroške mi je pisal: Dne 11. okt. (sedaj je že mimo, op. J.P.) ima Sodali-tas, to je »Združenje Koroških duhovnikov« svoj sodalni dan v Šmihelu in tam bodo obhajali tudi obletnico smrti škofa G. Rožmana. Vendar jih je enkrat minil strah pred »judi«. Žalostno, da niso se spominjali Rožmana že poprej, pa je tudi razveseljivo, da so začeli izpregledovati. (Moj pripis: Pismo sem prejel že v septembru).

Moj komentar na odstavek, ki je natisnjen (že daleč nazaj) v nekem lističu. Dóbesečno se takole glasi:

»Velja pripomniti še, da je komaj dobro ustanovljeni odbor za ureditev Rožmanove sobe v mohorjevskem študentskem domu samo v Clevelandu doslej »organiziral« nad deset tisoč dolarjev, ki so jih prispevali največ politični emi-

(Dalje na str. 3)

Po treh letih in malce čez...

XIV.

NEW YORK, N.Y. - Nikakor nisem mislil, niti nisem vedel, da se mi bo zgodba življenja okoli slovenskega sv. Cirila na Osmi v New Yorku: Po treh letih in malce čez... tako raztegnila in razvlekla. Dolgo sem molčal. Zdaj pa bi hotel povedati malce več kot pa samo o naši novi cerkveni dvorani.

Čisto naravno je to. Nekaj več sem moral spregovoriti o življenju te naše neubogljene njujorške slovenske srenje. Njeno življenje ni več mirno ustavljeno. Ampak prej sunkovito. Enkrat z močnim valom in utripom, potem pa padamo skorajda v brezživljenjskost.

Pa se spomnim naše faranke Tessie Gregorc, ki je umrla pred dobrim letom dni in sem bil ob njeni smrtni postelji v Wyckoff bolnici, tu, v Ridge-woodu. Bolehala je tudi na srucu. In še nikdar nisem videl takšnega umiranja oziroma utripanja življenja in njegove sunkovitosti, predno se je Tessieno telo umirilo in ga je njena duša zapustila ter odšla Njemu nasproti...

Čudna miselna povezava, kajne?! Tudi naše skupnostno farno življenje lahko v tem našem utripanju premine, kot je Tessieno. Vendar Tessie je bila stara 84 let. Naša farna skupnost jih ima komaj 68. Tessienemu življenju je bil zapisan konec po ukazu. Naše življenje pa še dobiva mladostno kri in silo v svoje življenjsko ožljje. In na nas je, kako znamo te sile uravnati in pripravljati za njih delovanje v naši skupnosti.

Ali bomo s svojo komodnostjo dopustili, da se ne bodo prav razvile, in da bodo ostale za farno življenje neizrabljene v njujorški slovenski srenji? V takšnem primeru bo postala mrtva, in z njo vred tudi slovenska fara sv. Cirila. Pred nami je stalno svareče Hamletovo vprašanje: Biti – ne biti? Za katero izmed teh dveh se bomo mi odločili? To bo pokazala prav zdajšnja prihodnost, ko smo dobili novo dvorano. In vendar prav nič še ni zamakala po enem letu naših mladih, ki so poprej tarnali nad nesodobnostjo stare. Starejši farani so največ dali materialno zanje. Le nekateri mladi so dali nekaj dni svojega dela. Pa pri polaganju parketa so bili še nekateri ne-Slovenci, prijatelji Klezinovih fantov. Ti so mislili, da bodo dobili za to kakšno denarno nagrado. Pa jim je naš župnik oče Robert dal le svoj »boglonaj«.

In če prelistavam farna letna poročila zadnjih let, potem ugotavljam tole: Samo par mladih se zaveda, da naša farna skupnost sv. Cirila zahteva za svoj obstoj tudi denarna sredstva. In ta so vse doslej prihajala večinoma od starejšega rodu, pa čeprav žive zdaj daleč od nje. Takšen primer nam daje Ciril Guardia, ki je enkrat polnil mize naših cer-

kvenih zabav, dajal vse meso za farna kosila v majskih dnevih, zdaj pa živi na Floridi. Na zabave naše ne more priti, a na slovenskega sv. Cirila nikdar ne pozabi, in mu še vsako leto pošlje okoli tisoč dolarjev in to raje čez kot pa manj.

Tako imamo primer Cile Remec, ki zdaj živi v domu za ostarele v Greenwichu, v Connecticutu. Je ena od tistih naših Slovenk, vernih in dobrih, ki so živele enkrat okoli sv. Cirila, in jih je znal p. Snaj tako navdušiti za deviški stan, da so ostale prave deklice slovenske cerkve. Cila je zdaj že čez 90 let stara, pa še pomisli na slovensko cerkvico na Osmi, in ji še zmerom pošilja svoj dar, ker ve, da tudi božji hram ne more živeti brez tega.

Na peto letošnjo septembrsko nedeljo smo imeli na Osmi misijonsko, in tudi te se je Cila spomnila ter poslala za misijone \$50. Zmerom je bila Cila ne samo pobožna, ampak tudi zavedna Slovenka. Bila je naročnica *Ameriške Domovine*. Morda je še. Tega danes ne vem, ker je že dolgo nisem videl. (Še vedno je naročena na naš list, op. ur.)

Prav tako že dolgo nisem videl Josephine Kukovic, p.d. Žnidarjevo Pepo iz Rodice pri Domžalah. Že 8 let živi v domu za onemogle in ostarele v Hollisu. Stara je 94 let. Duševno še čila, zdaj po smrti skoraj 99 let stare Tereze Škrabe, je Pepa naša najstarejša Slovenka, ki je takrat, ko je bila še pri močih poleg Graškove za vinske trgatve in druge zabave na slovenski Osmi nacvrla najlepše in najboljše krofe in napekla potice.

Tudi ona je naročnica *Ameriške Domovine*. Ko sem se spet v tem listu oglasil, me je poklicala po telefonu in mi dejala: »No, moj ljubček Tonček, kaj pa delaš? Sem dobila *Domovino* in brala tvoj članek. Je vsaj spet nekaj iz New Yorka. Lista že nisem imela rada, ko je bilo v njem samo iz drugih krajev. Za druge članke mi ni kaj. O življenju pa rada berem, seveda, najraje o tem iz našega New Yorka... Kdaj, moj ljubček, me boš kaj obiskal?«

Ko je sin Joe, ki živi v Middle Villagu, imel še svoj avtomobil, me je pobral, in takrat sem jo obiskaval skoraj tedensko. Zdaj pa poredko in takšni so tudi drugi naši farani, ki naše ostarele, ko jih ni več med nami pri Sv. Cirilu, kaj hitro in zlahka pozabijo.

Slovenska fara sv. Cirila postaja nekam vse bolj in bolj nekakšno narodno področje na Njujorškem. Zato menim, da bi poleg našeg župnika, očeta Roberta potrebovali še enega duhovnika, mladega slovenskega misijonarja, ki bi duhovno in živo povezoval te naše vsepovsod raznetane ude.

– Tone Osovnik

Drobtinice, sladke in žaltave...

(nadaljevanje z 2. str.)

granti. Osameli škofov grob v Lemontu pri Chicagu, božji poti slovenskih frančiškanov, pa še zdaj nima kolikor toliko spodobnega spomenika...«

Moj odgovor: Na grobu škofa G. Rožmana res ni velikega spomenika, kakršnega si mnogi želimo, je pa nadvse **spodoben**. Grob je skozi celo leto lepo negovan in zasajen s cveticami. Rožman ni **osamljen**, prav nasprotno, je lepo obiskovan od začetka meseca majnika pa tja do novembra. Prihajajo romarji v skupinah, prihajajo posamezniki, vsi k Mariji Brezjanski in vsi na grob škofa Rožmana.

Slomškov krožek v Clevelandu je organiziral za Rožmanov spomenik v novem dijaškem domu in nabral dosti več kakor omenjenih 10 tisoč dolarjev. Kmalu bo izšlo finančno poročilo.

Slomškov krožek v Clevelandu tudi organizira vsako leto romanje v Lemont. Naj bi se temu romanju pridružili tudi tisti, ki trpijo zaradi Rožmanove **osamelosti**.

Rožman počiva v zemlji že 25 let – in vsa ta leta se gospod omenjenega odstavka ni spomnil, da nima primerne spomenika? Kako to, da se je šele sedaj na to spomnil???

Sestanek za Slomškovo kosilo

John Petrič, glava Slomškovega gibanja v Clevelandu, je sestanek sklical in se je tudi vršil 15. oktobra, v Baragovem domu.

Tudi jaz sem kot peto kolo v ta krožek prislojen, na kar sem ponosen. Odmolili smo najprvo očenaš in zdrava Marija – menda zato, da bi se v debati lepo sporazumeli.

G. Petrič je povzel besedo in navzoče ponovno opomnil, da bo 28. oktobra – to nedeljo – od 11.30 do 1.30 popoldne v šolski dvorani sv. Vida Slomškovo kosilo. Skupaj smo se zbrali, da se pogovorimo, kako bomo v dobrih dveh urah nastili tam okoli 800 Slomškovih prijateljev.

Bo nekako vse šlo po starih kolesnicah – vendar je treba gotovosti. Ko smo ugotovili, katera bo glavna kuharica, smo nato prišli na to – kar je tudi važno –, kdo bo poskrbel, da bo pravočasno v kuhinji 200 piščancev in nekako 200 funtov govedine ter kar je še zraven za prikuho potrebno. Glede kuhinje je vse gladko šlo, le tam pri rižu se je nekaj zataknilo. S Petričem sva res trdila, da so klobase klobase, in da je riž riž. Zavrnjena sva bila, da ni vseeno, da je riž sorte »Uncle Ben's« najboljši in ta se bo kuhal. Res, le kaj se moški vtikajo v kuho!

Debata je bila, kje in katere se naj naprosijo za pomoč. Lepo je, če se udarniki sami javijo, in nekateri so. Moja žena je oddeljena k »čebru« za pomivanje posode. Pri tem

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

Vinska trgatve – krasen dan

Čudovito lepo vreme je privabilo naše rojake od blizu in daleč, kakor vedno iz Waukegana in Chicaga in drugod v že jesensko lepo pobarvani Triglavski park. Pri programu je takoj v začetku nastopila folklorna plesna skupina Triglava, kar je snemala TV postaja št. 10. To je bilo prvi slučaj te vrste, torej nekaj novega za društvo Triglav ob priliki vinske trgatve.

Gostom so lepo postregli v kuhinji kakor tudi pri bari. Povsod prijetno razpoloženje je še povečal Franka Sezona orkester. Prijazni Frank vedno še posebej ostane med domačimi ljudmi, igra in poje.

K prireditvi je dobro služila nova dvorana s svojimi prostori, katero so, kakor je rekel Vlado Kralj, skoraj »čez noč zgradili«. Res je, da so z vsem elanom pri tem delali starejši in mlajši z vso vnemo. Med njimi skoraj vsi mojstri v svojih poklicih. Gonilna sila pa je bil seveda predsednik Jože Kunovar sam, ki ravna po geslu: »Kar lahko storiš danes, ne odlašaj za jutri.« Veliko dela je bilo storjenega, dokler ni bila narejena betonska plošča. Vsem, ki so sodelovali pri gradnji, vsa čast in zahvala! Pokazalo se je, da je mladina pripravljena sodelovati, če je pravilno povabljen k sodelovanju.

delu je že vsa dolga leta in nič ne napreduje naprej. Ona pravi, da je to najbolj važno delo, da je posoda čista. Za nekatere je v življenju tako: ker se v kot postavijo, v kotu ostanejo. Videl sem, da je bilo ženi nerodno, ker nisem bil jaz nič upoštevan, zato sem kar sam povzel besedo: »Kaj pa jaz, kaj res nisem več za nobeno rabo?«

»Imam za tebe delo«, je povzel besedo sam predsednik (pomislite na čast!). »Doma se doli v kleti, kjer imaš pisarniško 'kramarijo' za mizo sedi, pa na tisti polomljeni pisalni stroj nekaj napiši, za povabilo na Slomškovo kosilo.«

In zato sedaj vabim, da me ne bacnejo iz odbora – pa tudi zato vabim, ker mi je veliko na tem, da bo nas gostov res polno omizje.

Že je povedano kje, kdaj in kakšno bo kosilo. Povem naj še, da bo med kosilom se po obednici pomikala gostilna na kolesčkah, s sladkimi in »močnimi« pijačami. Kozarček vinčka po kosilu se prileže – Slomšek ga je popil, kakor pravi njegov življenjepis.

Dekleta in mamice so lepo naprošene za podaritev domačega peciva.

Vstopnice so v predprodaji po 5 in 3 dol. Nudijo vam jih Slomškovi prijatelji, ali pa pokličite enega od sledečih: Petriča (481-3762), Rozmana (881-2852) ali Proseno (486-2394).

Res, odzovimo se povabilu!

J. P.

Mesec oktober je pri nas mesec godovnikov in rojstnikov. Vsaj pri Triglavu je poznana ta stvar. Ker je teh res veliko število, jim pravimo kar pod enim imenovalnikom: oktobrovci. Vsem na tem mestu želimo vse dobro in lepo!

Od oktobrovcev posebno izstopa pri Triglavu naš vsem dobro poznani **Jože Butinar -80-letnik**. Rodil se je 12. oktobra pred 80 leti. Od kar ga poznamo, je veliko dobrega naredil za društvo in izven njega. Društvenemu delu je vedno sledil pri vseh prireditvah kot odlični fotograf, ki je s svojimi slikami omogočil drag spomin na številne kulturne prireditve. Fotografiral je odrske predstave, materinske in spominske proslave, miklavževanja, razne obletnice kakor tudi maškeradne prireditve, itd.

Kasneje je s svojo delavno in izkušeno ženo Tončko veliko prispeval h krasitvi Parka, tako pri kapeli in pred njo, pri jezerski terasi - krasnemu skalnjaku, stopnišču, kar je nekaj edinstvenega za celo okolico in daje resničen pomen, da se Triglavski park res lahko imenuje – Park. Posebnost je Marijin kip ob kapeli, ki sta ga z ženo Tončko postavila in je poseben okras okolja, pa tudi simbol slovenske vernosti ter Njenega varstva.

Veliko je skritega dela Jožetovega, ki se ne vidi, veliko tudi gmotnih žrtev. Jože je velik podpornik naših ustanov: Cerkev, Slovenske radio ure, Mohorjeve v Celovcu, je naročen na A.D., Ave Maria in še in še.

Našemu rojaku, najstarejšemu oktobrovcu želimo vsi še veliko zdravja polnih let in kličemo: Bog Te živi, dragi Jože!

Drugi jubilarant je Jožetov svak, **Dušan Svetlič**, prav tako 80-letnik. Rodil se je 21. oktobra 1904. Spominjamo se ga na tem mestu kot idealnega človeka, idealnega za pravično in dobro stvar slovenstva in zagovornika demokracije. Zato je bil Dušan, kakor tudi njegova žena Milena, velik podpornik vseh knjig in revij, ki izhajajo v svobodnih deželah, kjer žive in delujejo kulturni ljudje naše emigracije. Sam pa je vztrajen urednik in izdajatelj *Sokolskega vestnika*. Z Dušanom in družino smo se spoznali v taborišču Bagnoliju, ko smo skupaj čakali na vselitev v Ameriko. Zanimivo je bilo to, da smo obji imeli sorodnike v istem mestu, Forest Cityju, Pa. Drug za drugim smo potem potom zveze dobrih ljudi spet skupaj »emigrirali« sem v Milwaukee, kjer smo še sedaj dobri prijatelji. Dušan je seveda velik Sokol, jaz pa velik Orel – pa dva dobra prijatelja.

Naj bi bile te kratke vrstice skromno voščilo za lep jubilej z iskreno željo, da bi Te Bog ohranil zdravega in delavnega! Bog Te živi, dragi Dušan!

(Dalje na str. 4)



Mimogrede iz Milwaukeeja

MILWAUKEE, Wis. - Oktober je prvi jesenski mesec. Naj bo ta v Ameriki ali v starem kraju, preskrbeti si moramo zimske obleke, kurivo in živila. Prezračiti moramo stanovanja in jih pripraviti za zimsko življenje. Na vrtu moramo pospraviti vse, kar bi trpelo zaradi mraza. Najboljša v tem času je svinjina, dočim teletina, govedina in bravina je manj sočna. Med perutnino so najboljše izpitane jerebice in purani.

Za oktober ali vinotok imamo še nekaj drugih slovenskih imen: obročnik, vinščak, vinec, repar, moštnik, kozoprsk, bendimjek, srednojesen in desetnik. Oktobrski pregovori se previdno izogibajo napovedovanju vremena, toda vseeno pravijo: Če vinotoka mraz in burja brije, prosinca in svečana sonce sije. - Vinotoka deževanje pomeni grudna vetrov divjanja. - Vinotoka veliko vode, decembra hudi vetrovi buče. - Vreme vinotoka je aprilu za poroka.

Niso pa se mogli vremenski pregovori odločiti, kaj pomeni hujšo zimo; če drevje hitro izgubi listje ali pa počasi. Zato poskušajo z obema variantama: Če listje hitro odleti, vsak naj se zime boji. - Kadar drevje pozno listje sleče, huda zima bliža se preteče.

Pri več evropskih narodih je oktober že v davnih stoletjih dobil ime vinski mesec, v splošnem pa pravijo, da je oktober dober. Vsem bralcem in bralkam, kateri imajo ta mesec

svoje osebne praznike in rojstne dneve, prijateljske čestitke in vse dobro.

Naš zgodovinar Valvazor je verjel v coprnice in je zapisal, da se po njegovem mnenju satan, ko vidi, da ima po naravni poti priti toča, odpravi k svojim služabnicam, k coprnice in veščam, ter jim ukaže, naj store to in ono, zagotavlja jim, da bo iz tega nastala toča. Tako izvrši čarovnica, kar ji je ukazal in je v svoji babji veri prepričana, da nastane toča po njegovem izreku ali kletvi ali coprniški slepariji. To ji hudič le zato vtepe v glavo, da bi mogel pridobiti njeno voljo in s tem gospoda Boga tem bolj razsrditi in užaliti.

Nisem pa nasproten mnenju, da utegne vsemogočni Bog včasih dopustiti, da napravijo za našo kazen točo in nevihto na nenaraven način hudič in njegovi pristaši, coprniki in coprnice, saj marsikateri to potrjujejo. Zvonenje z zvonovi imam za naravno in koristno; daje močan zvok, ki sega silno daleč in visoko v zrak, razgiba in razdeli torej oblake ter jih razganja.

To sklepamo tudi iz dejstva, da se sliši včasih rahel zvok, če vise zvonovi v visokih zvonovih, celo tri milje daleč. Na Koroškem in ponekod na Štajerskem močno nabijajo velike dvojne puške, brž ko se pokaže črn oblak in z bliskanjem ali z divjanjem in grmenjem naznanja, kaj namerava; pritrdivo jih na štor, tako, da se dajo

obrniti in da meri odprtina navzgor v oblake. Tako torej streljajo v oblake, ki se takoj razdele, kakor sem sam često videl. Take dvojne puške imajo na visokih gorah in v ravnini. Zato razdeli deželni odbor štajerski v določenih krajih vsako leto smodnik za streljanje zoper hudo uro.

Tako je bilo včasih. Kaj pa danes? Danes pa kljub vsem modernim in tehničnim napredkom, še vedno iz črnih oblakov grmi, udarja strela, pada toča in huda ura mine, kadar je naravi zadoščeno.

V starem kraju praznujejo 1. novembra, dan Vseh Svetnikov, praznik vseh mrtvih. Na tamkajšnjih pokopališčih na ta dan na grobiščih svojih dragih zagorijo svečke in tisočero rok bodo z molitvijo in s hvaležnostjo v srcu okraševale grobove svojih staršev, otrok, prijateljev in vseh tistih, ki smo jih imeli radi. Mnogoteri od nas, kateri imamo svoje drage daleč od njihovega večnega domovanja, se jih z vso pobožnostjo spominjamo in smo jim hvaležni za vse, kar so nam storili. Počivajte v miru. Naj jim bo v spomin Prešernova pesem: *Memento mori*.

Dolgost življenja našega je kratka. Kaj znanec je zasula že lopata. Odprta noč in dan so groba vrata; al' dneva ne pove nobena prat'ka. Pred smrtjo ne obvarje koža gladka, od nje nas ne odkupijo kupi zlata, ne odpodri od nas življenja tata veselja hrup, ne pevcev pesem sladka.

Naj zmisli, kdor slepoto ljubi sveta in od veselja do veselja leta, da smrtna žetev vsak dan bolj dozori.

Znabiti, da kdor zdaj vesel prepeva, v mrtvaškem prtu nam pred koncem dneva molče trobental bo: *Memento mori!*

Kulturno umetniška sezona

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

(nadaljevanje s 3. str.)

Zanimalo vas bo, da je mladi Stanley Gorenc, sin Frančiške, ki je oficir ameriških letalskih sil, dve leti predčasno dosegel čin majorja. Odličnemu mlademu oficirju naše iskrene čestitke!

Čestitke k 65-letnici delavnemu Triglavanu, večkratnemu predsedniku in odborniku Janezu Limoniju. O njem smo pisali precej pred meseci, ko je stopil v pokoj. Vse najboljše in mnogo lepih in zdravih let, dragi Janko! Bog Te živi!

Frank Rozina

Anton M. Lavriša

ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

L. P.

je že v polnem teku. Tudi za letošnje sezono sva imela z ženo lep načrt glede obiskov teh kulturnih prireditev. Toda po znanem slovenskem reku: »Ti obračaš, Bog pa obrne«, se nama je letos sezonski načrt temeljito spremenil. Pred par tedni je žena Frančiška imela lahek srčni infarkt in je bila v bolnišnici teden dni pod strogim zdravniškim nadzorstvom. Sedaj, hvala Bogu, se počuti dobro in je v domači oskrbi. Žena se potom mojega dopisa prijateljsko zahvali vsem rojakom in rojakinjam za vse dobro želeče kartice, za cvetje in obiske. Življenje naj si bo lepo ali bridko, pa teče naprej...

Resnica je, da ne moremo biti vsi svetniki, niti ne moremo biti vsi cigani in tako se med vsemi poklici tudi med politiki najdejo pošteni ljudje. Prihodnji mesec, 6. novembra, so predsedniške, senatorske in kongresniške volitve. Ste že državljan z volilno pravico? Ali ste na tekočem o političnem delu vlade, kongresa in vrhovnega sodišča? Ali poznate svojega kandidata, kaj misli, kaj govori in kaj obljublja? Če ga ne, ste eden tistih državljanov, ki ve vse o politiki, nič pa o svojem kandidatu.

Politika je del našega življenja v Ameriki, politika se dotika vsakega koraka, ki ga napravimo v pisarno, v tovarno, v trgovino in v družinsko življenje. S politiko in oblastjo se obregnemo, ko plačamo državne davke, ko plačujemo zavarovalnino, ko se borimo za zvišanje plač in za boljše naše življenje. Zato je naša dolžnost, da se zanimamo za poslovanje vlade in kongresa in kandidatov.

Letos je eno najbolj važnih volilnih let, ko bomo 6. novembra 1984 glasovali in odločili, ali bo ostal dosedanji predsednik Ronald Reagan še štiri leta v Beli hiši, ali bo zmagal demokratični kandidat Walter Mondale. Zato pojdite v torek, 6. novembra, na volišče in oddajte svoj glas po svojem prepričanju. Po časopisnih vesteh pa Reagan krepko in v velikim naskokom vodi pred Mondalom.

Jaz sem že pred nekaj meseci izbral zmagovalca predsednika Reagana. Prepričan sem, da ne bom z drugimi milijoni volivcev razočaran!

L. G.

Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino svojim slovenskim prijateljem in znancem!

Novi grobovi

(nadaljevanje s 1. str.)

Elsie Simcic

V Euclid General bolnišnici je umrla 66 let stara Elsie Simcic, rojena Marn, rojena v Mulberry, Kans., žena Johna M., mati Madelyn Zuber, Johna R., Franka, Olge Marn in Mildred Hoernig, hčerka Johna (pok.) in Mary, roj. Svigel, Poklar (Marco Is., Fla.), zaposlena pri Simcic's Tavern na E. 260. cesti 40 let, članica ADZ in SNPJ št. 566. Pogreb je bil iz Želetovega zavoda na E. 152. cesti včeraj, v ponedeljek, na pokopališču Vernih duš. Družina priporoča darove v pokojničin spomin American Cancer Society.

MALI OGLASI

For Sale

2 bdrm bungalow. bet. E. 185 & 200. Room for expansion up. \$45,000.

461-7895

(81-84)

For Rent

2 apts. 3 rooms and 7 rooms. E. 45 St. No pets. Call 338-3616.

(81-82)

V NAJEM

6 sob, zgoraj. V E. 64. cesti in St. Clair Ave. okolici. Za odrasle. Kličite 944-3260.

(79-82)

Good income producing bar, St. Clair location, D-2, 2X, 3 & t, 3 living suites and rear house. Must sell. 531-6302. Terry.

(78-81)

FOR RENT

5 rms. up - plus garages. No children or pets. Young couple accepted. St. Mary parish. 382-7829 or 761-6707.

(80-83)

Child Care &

Light Housekeeping

Mon thru Fri. Bratenahl area. References required. Call 781-3036 days or 249-3422 evenings.

(80-81)

Help Wanted

Experienced cooks & waitresses. Apply in person - 11394 Kinsman Rd. (Rte. 87) in Newbury, Ohio. Call 564-7339, ask for Henry or Rose.

(78-85)

Going to Slovenia?

Taxi, Chauffeur, Guide Service. Very reasonable rates. Call Joseph at 951-7544.

(74-83)

T.K. General Contractors, Inc.

Predelujemo kuhinje, kopalnice, delamo strehe, »driveways«, nove garaže in vsa potrebna gradbena dela na hišah ali poslovnih stavbah. Hiše barvamo zunaj in znotraj in tapeciramo. Zidamo tudi nove hiše in poslovne stavbe.

- Vprašajte za brezplačen predračun! -

- 831-6430 -

Dušan Svetlič — 80-letnik

MILWAUKEE, Wis. - V tem lepem in bogatem mesecu oktobru praznuje 80-letnico rojstva in življenja zaveden Slovenec, Jugoslovan in Sokol inž. Dušan Svetlič. Že v mladih letih se je slavljence zapisal Sokol-Tyrševi telesni in umski vzgoji, katero je treba graditi in kaliti že od same mladosti. Bil je zaveden in zvest člana Sokola I Tabor v Ljubljani, kjer se je z velikim veseljem priključil in kasneje tudi z velikim uspehom vodil sokolsko lutkovno gledališče na Taboru.

Hitro minevajo življenjska leta. Kadar so izpolnjena z bogatimi, koristnimi deli, in če so leta predana sokolskim idealom, je to zavest, da je jubilat storil in dal vse, kar je zmožel svoji družini, družbi, v kateri je živel, Sokolu in svojemu narodu. Br. Dušan Svetlič ni bilo poslano z rožicami, marveč bila je trnjeva pot, posebno v letih druge svetovne vojne in komunistične revolucije.

V tem času so se razvili burni dogodki v ljubljanski sokolski župi in Sokolu I, ker so nekateri levo usmerjeni člani hoteli Sokola pahniti v komunistični objem. Mnogi so uspeli, mnogi pa so se morali radi tega razcepa podati na žalostno pot Golgote in preko te v pristanišče svobode in blagostanja.

Mnogi naši emigranti so si ustvarili svoje življenje po raznih krajih Amerike, jubilat Dušan Svetlič pa si je z ženo Mileno in hčerko Bredo ustvaril ognjišče in dom v Milwaukeeju. Poleg svojega rednega dela in zaslužka, se je takoj lotil tudi sokolskega prepotrebne dela. Izvoljen je bil za podstarosto Jugoslovanskega Sokola v Ameriki in je tudi urednik sokolskega glasila *Vestnik*. Sodeloval je tudi pri slovenskem društvu Triglav, kjer je napravil načrt za triglavsko kapelico sv. Cirila in Metoda, ki je bila potem po-

svečena padlim antikomunističnim borcem.

Slavljence Dušan s svojimi domačimi rad potuje širom Amerike, v poletnih mesecih pa uživa sveži zrak, ko vrtičkaruje okrog svoje vilice nad jezerom Rice blizu mesteca Whitewater!

Osemdesetletnikova življenjska pot ga je izklesala v trdnega, prekaljenega samohodca. Odločen značaj, sigurn korak in pokončna drža telesa so njegove odlike — in tak je še danes.

Dragi osemdesetletnik Dušan Svetlič, naše iskrene čestitke! Naj ti Vsemogočni nakloni še mnogo zdravih let v veselje svoji družini, bratom in sestram ter prijateljem. Zdravo!

V tem mesecu pa ne praznuje svoj osebni praznik samo Dušan Svetlič — z njim praznuje tudi njegova vedno nasmejana žena Milena. V še kar dobrem zdravju in razpoloženju slavita — Zlato poroko! V lepi slovenščini pomeni, da sta sokolska in slovenska zakonca Milena in Dušan Svetlič živela v zakonski slogi nepretrgoma 50 let, v dobrem in slabem, kot sta prisegla na dan poroke.

V zakonu se jima je rodila hčerka Breda, ki se je pred nekaj leti omožila s postavnim Slovencem inž. Milanom Čebasekom. Osrečila ga je, ko mu je povila dva krepka sina. Marko je pred kratkim na tukajšnji univerzi diplomiral za inženirja električne stroke, mlajši sin Gregor pa je še univerzitetni študent.

Slavljenca, zlatoporočenca Milena in Dušan pa sta zelo srečna in ponosna, da sta postala tudi stara mama in stari oče.

Naše iskrene čestitke k zlati poroki z vsemi najboljšimi željami in še mnogo let zdravega in zadovoljnega življenja!

Bratstvo

30 let po podpisu Londonskega sporazuma

GORICA, It. - Dne 5. oktobra so Italija, Jugoslavija, ZDA in Velika Britanija podpisale (siglirale) Londonski dogovor o prenehanju vojaške uprave v coni A in coni B Svobodnega tržaškega ozemlja in ob prehodu cone A pod italijansko upravo oziroma potrditvi jugoslovanske uprave nad področjem cone B.

Na osnovi tega sporazuma, znanega pod nazivom Londonski memorandum, je Italija prevzela v »začasno« upravo ozemlje današnje tržaške pokrajine in nato nanj postopno raztegnila svojo zakonodajo.

Poleg splošnih določil o prehodu oblasti in nekaterih obveznosti glede pravice prebivalcev obeh področij do izselitve v matično državo vsebuje Londonski memorandum več prilog in izmenjanih pisem med vladama obeh držav podpisnic.

Eno takih pisem se nanaša na povrnitev tržaškim Slovincem poslopij Narodnega doma v Rojanu in pri Sv. Ivanu, do katere še ni prišlo. Toda najvažnejša priloga se je nanašala na pravice pripadnikov slovenske manjšine pod italijansko upravo in italijanske manjšine pod jugoslovansko upravo, kar je poznano pod imenom Posebni statut.

Neizpolnjeni »Posebni statut«

Da je šlo za sestavni del širšega Londonskega sporazuma, ni nobenega dvoma, zataknilo pa se je, ko je bilo treba njegova določila konkretno izvajati, zlasti kar se tiče pravic slovenske manjšine. Jugoslavija je Londonski memorandum s priključenim Posebnim statutom normalno ratificirala, medtem ko Italija tega ni storila, izgovarjajoč se, da gre le za sigliran dogovor, ki ga ni dolžna dati parlamentu v odobritev (ratifikacijo). V ozadju takšnega stališča so bili seveda predvsem politični razlogi, ki so ji očitno narekovali tako zadržanje, zlasti še bojazen, da bi zahteva po ratifikaciji sprožila nasprotovanje pri javnem mnenju in s tem posredno tudi pri posameznih političnih strankah.

Dejstvo je, da so se tako osrednje kot krajevne oblasti stalno izgovarjale, da ne morejo izvajati določil Posebnega statuta, dokler ga parlament ne ratificira in s tem pretvori v državni zakon. Tako so pretekla cela tri desetletja, ne da bi se izvajala določila Posebnega statuta, razen nekaterih bolj obrobne pomena.

Osimski sporazumi

Med tem časom je 10. novembra 1975 prišlo do podpisa Osimskih dogovorov, ki so tudi mednarodnopravno uredili dokončnost meje med Italijo in Jugoslavijo, kar je bilo vsekakor pozitivno, ker so bili s tem odpravljeni vzroki za pogrevanje »začasnosti« razmejitve po Londonskem sporazumu. V tem smislu so vse demokratične stranke na državni ravni glasovale za ratifikacijo Osimskih dogovorov.

Sporazum so pozitivno ocenili tudi vsi dejavniki slovenske manjšine, v upanju, da se bo vprašanje zaščite pravic slovenske skupnosti v Italiji odslej brez odlašanja rešilo. V to so bili toliko bolj prepričani, ker ustrezno zaščito izrecno predvideva čl. 8 Osimske pogodbe, ki državi podpisnici obvezuje, da po eni strani ohranita v veljavi že uresničene zaščitne ukrepe, po drugi strani pa da uresniči v okviru svojega notranjega prava takšno raven zaščite, ki jo omenja Posebni statut.

Neodložljivost manjšinske zaščite

Poteklo je torej 30 let od podpisa Londonskega memorandum in je na tem, da potече deset let od podpisa Osimskih sporazumov oziroma sedem let od njihove ratifikacije v italijanskem parlamentu. S tem dejanjem so določila Osimske pogodbe postala notranjopravno obvezna za italijanske oblasti, toda do danes se z malenkostnimi izjemami še vedno ne izvajajo določila o manjšinskih pravicah iz Posebnega statuta, katerega vsebino je prevzel Osimski sporazum.

V tem času so bili vloženi v italijanskem parlamentu razni zakonski osnutki za globalno zaščito slovenske manjšine v Italiji, ki pa doslej niso šli dalje od začetne razprave v senatni komisiji za ustavna vprašanja. Tudi vlada je že večkrat napovedala, da bo predložila lasten osnutek o tem vprašanju, a do danes tega še ni storila.

V enem prejšnjih uvodnikov v našem listu (*Kat. glas*, op. ur. AD) je bilo odločno poudarjeno, da morata obe sodelavni državi podpisnici Osimskih sporazumov storiti vse, da se spoštuje moralnopravno načela »Pacta sunt servanda«. Slovenska manjšina kot celota in njene posamezne politične in kulturne sestavine so doslej naredile vse, da bi vzpodbudile vlado in parlament, da dokončno uredita vprašanje zakonske zaščite Slovencev v Italiji.

Kako naprej?

Če do tega ne pride v razumljivem času, se bo nujno postavilo vprašanje, kako voditi naprej zadevne napore manjšine. V zvezi z zahtevo po dvojezičnih tablah na področju tržaške občine nekateri predlagajo, da bi si Slovenci sami plačali in postavili omenjene table. Vprašujemo se, ali naj se Slovenci tudi samo obdavčimo, da bomo plačevali osebje v državnih in drugih javnih uradih, ki bo znalo slovensko?

Tu se je treba odločno postaviti na stališče, da je država pravno in moralno dolžna zagotoviti spoštovanje pravic slovenske manjšine od javnih napisov pa do slovenskih uslužbencev v javnih uradih in na sodiščih. Na tem moramo vztrajati, kajti vsakršna pomeni demagogija nam utegne usodno škoditi, kot se je že večkrat zgodilo v povojni pre-

teklosti.

Če najvišje državne oblasti ne morejo ali nočejo omogočiti svojim neposredno podrejenim organom ali krajevnim ustanovam, da v okviru svojih pristojnosti spoštujejo pravice pripadnikov slovenske manjšine, si prevzemajo veliko odgovornost pred svojimi državljanji in pred drugo sodelavnicico Londonskega oz. Osimskega sporazuma. V takšnem primeru se tudi slednja ne bo mogla izogniti odgovornostim, ki ji pripadajo kot sodelavnicici omenjenih mednarodnih obveznosti do zadevnih manjšin, in torej kot prvemu poroku za spoštovanje omenjenih obvez.

a. t. (*Kat. glas*)

11.XI.1984

Posvetitev cerkve v Portorožu

GORICA, It. - Na rožnovensko nedeljo 7. oktobra je koprski škof Janez Jenko posvetil novo župnijsko cerkev v Portorožu. Za posvetitev je bil izbran ta dan, ker je cerkev posvečena rožnovenski Materi božji. Župnijska skupnost je dobila zelo lepo cerkev. Zamišljena je v podobi šotora. Iz daljave pa se vidi kot belo jadro z velikim križem na vrhu. Ne gre le za cerkev, ampak za pravo župnijsko središče, saj so s cerkvijo povezane veroučne učilnice, pisarna in stanovanja za duhovnike. Pred bogoslužnim prostorom je prostorna cerkvena veža, kjer se lahko ljudje srečujejo in pogovarjajo pred mašo in se ustavijo po maši.

Notranja dela se zdi, da so v glavnem končana in sicer zelo okusno. Nove cerkve nudijo tudi arhitektom možnost, da pokažejo svojo sposobnost in iznajdljivost. Na ureditev čaka prostor okrog cerkve.

Slovesnost posvetitve se je odlikovala po preprosti veličastnosti. Predvsem se je zbralo toliko ljudi, da je moral velik del ostati zunaj. Ti so sledili slovesnosti po zvočnikih in po televizijskem prenosu. Vsi so bili vidno zadovoljni. Čudovito so peli združeni zbori iz obalnih župnij. G. škof je v pridigi razložil pomen cerkve za župnijsko občestvo. Za udeležence je bila pripravljena brošura s podatki o župnijskem središču in o poteku slovesnosti.

Pri zasnovi župnijskega središča so sodelovali kar štirje arhitekti. Gradbena dela je izvedlo gradbeno podjetje Stavbenik. Gradnja je potekala zelo hitro, saj je bila pogodba s podjetjem podpisana šele lanskega marca.

Arhitekti pravijo o svojem delu tole: S preprostimi sredstvi smo želeli ostvariti prijeten dom, kjer naj se ljudje srečujejo z Bogom in med seboj. Upamo, da bo nova cerkev v Portorožu pomagala graditi bratsko krščansko občestvo, kot je že sedaj zblížala in človeško obogatila vse, ki smo več let sodelovali pri njeni rasti.

SZ v *Kat. glasu*

St. Vitus Parish

PRESENTS

Christmas Celebration
Dinner - Dance Benefit

FEATURING

Fantje na Vasi — Kres Folklore —
Ed Baucar — Ray Champa

Saturday Evening, Nov. 10

St. Vitus Auditorium, 6102 Class Avenue
(East 61st and St. Clair Avenue)

Admission \$15.00

Proceeds Benefit St. Vitus School
and Auditorium

For Presale Tickets Contact Persons:

Stan Kuhar 431-2994 — Jim Logar 486-3532

Madeline Milakovitch 881-1423

Louise Strauss 531-2966 — St. Vitus Rectory 361-1444

KOLEDAR PRIREDITEV

V »Koledar« pridejo prireditve društev in drugih organizacij, ki objavljajo v »Imeniku društev« vsak mesec. Vključene so tudi prireditve, ki so v uredniškem mnenju koristne za našo skupnost.

OKTOBER

28. – Slomškov krožek priredi kosilo v dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1.30 popoldne.

NOVEMBER

3. – Štajerski klub priredi veselo Martinovanje v dvorani sv. Vida. Igrajo Veseli Slovenci.

4. – Slovenian National Art Guild priredi razstavo in prodajo ročnih del in umetnin v Briardale Community centru, Babbit Rd. v Euclidu, 12. uri do 5. pop.

10. – Fara sv. Vida priredi banket in program v farni dvorani. Nastopajo Kres, Fantje na vasi in Baucar-Champa orkester. Pričetek ob 7. zvečer.

10. – Belokranjski klub priredi Martinovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

10. – Pevski zbor Jadran priredi svoj jesenski koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

11. – Slovenski šoli pri Sv. Vidu in Mariji Vnebovzeti se spominjata 25. obletnice smrti dr. Gregorija Rožmana.

16., 17. in 18. – Novemberfest pri Sv. Vidu.

DECEMBER

6. – Slovensko ameriški kulturni svet priredi večer s škofom Pevcem v Borromeo semenišču. Pričetek ob 6.30 zv., sv. maša ob 7., potem kratek program. Vstopnine ni.

9. – Slov. šola pri Sv. Vidu priredi miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3h pop.

1985

FEBRUAR

17. – Fara Marija Vnebovzeta priredi srnjakovo kosilo v podporo Slovenskega doma na ostarele. Kosilo bo v SND na St. Clair Ave.

17. – Slov. šola pri Sv. Vidu bo postregla s kosilom v farni dvorani od 11.30 do 1.30 pop.

MAREC

23. – Primorski klub priredi večerjo s plesom v SND na St. Clair Ave.

APRIL

13. – Tabor DSPB, Cleveland priredi svoj pomladni družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igra orkester Veseli Slovenci.

MAJ

11. – Slov. šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.

JUNIJ

15. in 16. – Tabor DSPB, Cleveland poda spominsko proslavo 40-letnice umora slovenskih domobrancev, četnikov in civilistov.

JULIJ

28. – Slov. šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

OKTOBER

19. – Tabor DSPB, Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igra orkester Veseli Slovenci.

DECEMBER

8. – Slovenska sola pri Sv. Vidu priredi miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri pop.

ANDREJ KOBAL

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

(nadaljevanje)

Omenil sem mu, da je bil pri nas na obisku v Washingtonu Lufti Tozan, ki me je vabil, naj ga obiščem, ko bom v Carigradu. Ačar mi je tedaj povedal zgodbo o tem znamenitem in prebrisanem črnogorskem Turku, ki je svoje dolgo življenje posvetil špijonaži v svoj prid in tako postal bogataš.

Tozana sem že omenil v prvem delu spisa. Ačar mi je ob tej priložnosti potrdil zagonetne pripovedke o njem: mož je dolgo let kupčeval z orožjem, že pred balkansko vojno zalagal upornike proti sultanovemu režimu, obenem sklepal pogodbe pri nakupih za turško vlado.

Oženil se je z Nemko, ki mu je pri javnih in tajnih mednarodnih kupčijah pomagala. Med prvo svetovno vojno je vohunil za Nemce, tako tudi med drugo, a tedaj je razširil delovanje, se povezal s turško obveščevalno službo, špijoniiral obenem za Angleže in se ponudil Amerikancem.

Ačar mi je govoril o breznačajnosti špijona, ki v svojo korist služi nasprotujočim si silam; obenem pa mi je priporočil, naj ga obiščem, kot sem mu obljubil v Washingtonu. Še več. »Izprašajte ga o tem in onem...« je govoril. »Upokojenemu in uživajočemu udobnosti se mu bo mogoče razvezal jezik, posebno ko se pogovarjate z njim po naše. Je še vedno velik črnogorski patriot. "Mi Črnogorci i Rusi", tiste vrste.«

Ačar je govoril gladko srbščino. Rojen v Južni Srbiji se je po balkanski vojni s starši preselil v Carigrad, kjer so kakor mnogi drugi mohamedanski verniki in družini še vedno govorili le srbsko. Že zaradi tega je gojil simpatije do Jugoslavije, a bil je zaveden Turek. Predstavil me je dvema vojnikoma kolegoma istega porekla, ki sta tudi govorila pravilno srbščino.

Bolj kot njegovo bogastvo in gostoljubnost me je očarala Tozanova gostobesednost. Z navdušenjem nas je sprejel in se še vedno zahvaljeval za sprejem in gostovanje na mojem domu v Washingtonu. Dasi že 75 let star, je nameral napraviti še en izlet v Ameriko, ne več po kupciji, je rekel, le da si deželo ogleda.

Govoril je o trgovanju z orožjem, koga vse je zalagal, o sodelovanju z Nemci med prvo svetovno vojno. Med drugo, je opomnil, se ni navduševal zanje, a je bil k tej službi prisiljen od dveh strani, posebno od leta 1942 naprej. Nemci so

ga imeli pod kontrolo, ker je delal zanje v preteklosti, turška služba pa je vztrajala, da služi in na ta način dobi dostop do nemških tajnosti ter jim pove o njih namerah. Tako je po sili postal dvojen agent, veren pa le Turčiji, je ponavljal.

Sodeloval je obenem s jugoslovanskimi obveščevalci za kraljevsko vlado, obdrževal »stike« s sovjetskimi zastopniki in »poznal« angleške agente. O »stikih« in dohodkih od njih ni pojasnjeval; vendar ni bilo težko ugibati in napraviti zaključke o tem, kar je govoril.

Tozan me je presenetil, ker je vedel o katastrofi s turškim sistemom tajnega obveščevanja leta 1946, da je tedaj bolgarsko-sovjetska radijska služba razvozlala turške šifre in vedela vse, kar se je v njih poročalo. Take stroge tajnosti po zakonu niso znane niti najbolj zaupnim agentom.

Toda Tozan je vedel skoraj vse: da so Amerikanci odkrili kontrašpijonažen uspeh Bolgarov in Rusov in da so oni predložili turškim atašejem strogo tajne turške depeše, prevedene v ruski jezik, in to isti dan, ko jih je turška skrivna postaja oddajala.

Kočljivega, kolikor se je mene tikalo, le ni vedel; vprašal pa je, ali mi je bilo mogoče znano, ker sem bil takrat v Sofiji. Zdelo se mi je umestno gospodu vse zanikati. Podrobnosti o aferi z vlogo mojega agenta so že omenjene v prvi knjigi.

Posloviti se od gostoljubnega gospoda Ačarja in od Carigrada ni bilo lahko. Težko bi se našli lepši panoramski kraji, kot je okolica Bospora, kjer sem dvakrat obiskal znamenito ameriško šolo Roberts College; in cesarsko mesto nudi zanimivosti dveh mešanih civilizacij, evropske in azijske.

Tu je nekaka skupnost sta-

rodavnih vekov in modernega življenja kot mogoče nikjer drugje. Meščani se držijo običajev iz dobe mogočnih sultanov, na njih je še odsev vzhodnega rimskega cesarstva in obenem so se oprijeli modernega življenja, ki se ne razlikuje od zahodnih evropskih velenost.

Naša naslednja postaja, kjer smo se ustavili dva dni, je bil Bejrut. Arabsko mesto, a v njem se bolj meša krščansko prebivalstvo z mohamedanskim kot v katerem koli drugem kraju iste velikosti. Mogoče je to pripomoglo k njegovi modernizaciji.

Ameriška univerza na holmu nad središčem mesta se odlikuje po svojem kampusu, še bolj pa po znanstvenih uspehih, ki se lahko primerjajo s slovečimi vseučilišči zahoda. Predsednik te univerze, tovariš iz vojnih in prvih povojnih let, dr. Penrose je bil naš prijazen gostitelj. Ponudil nam je stanovanje, pa smo že bili vpisani oba dneva v hotelu ob morju.

(Seveda je treba upoštevati, da je bil ta sestavek o Bejrutu napisan pred dogodki zadnjih let. Op. ur.)

V prvi knjigi sem omenil njegovo tezo glede arabsko-izraelskega spora, katero sem izročil senatorju Mitchellu za razmišljanje v Združenih narodih v New Yorku leta 1946. Dr. Penrose svojega stališča o tem sporu ni spremenil. Ni bil nikak protisemit. Dobro je poznal in razumel Srednji vzhod. Govoril je arabsko in druga narečja pokrajin in je v poslovanjih med vojno služil kot strokovnjak za prizadeta ozemlja.

V arabsko-izraelskem sporu je zavzemal nepristransko stališče učenjaka, a kot humanist je obsojal krivice. Govoril mi je o taboriščih beguncev, tisočev v Libanonu, stotisočev v Jordaniji in drugod. Rodni domovi in zemljišča so brez odškodnine postala last izraelskih priseljencev in neštetim in preostajalo drugega kot zbežati in v taboriščih postati breme sosednjih arabskih držav.

Arabci so se znali oglašati in se v svetu pritoževati nad krivicami, ki so se jim godile. Veliko sem o tem čital, a podatki iz razgovorov z dr. Penrosom so bili točnejši in bolj objektivni kot poročila časnikarjev in nezadostno poučenih diplomatov. (se nadaljuje)

Grdina Pogrebna Zavoda

531-6300

17010 Lake Shore Blvd.

431-2088

1053 E. 62nd St.

Grdina Trgovina S Pohištvom

531-1235

15301 Waterloo Rd.

"SLOVENIA RADIO PROGRAM"

HEARD COAST TO COAST
3 till 4 on Saturday afternoons E.S.T.
on N.B.N. Cable TV systems.

PAUL M. LAVRISHA
1004 Dillewood Rd.
Cleveland, Ohio 44119

MULLALLY POGREBNI ZAVOD



Nahaja se med Memorial Shoreway in
Lake Shore Blvd.

365 E. 156th St.

- Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
- Vera, narodnost in privatni običaji upoštevani.
- Parkirni prostor. Zračevalni sistem.

24 urna ambulančna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

Imenik raznih društev

KLUB LJUBLJANA
 Predsed. — Christine Kovach
 Podpredsed. — Steffie Jamnik
 Tajnica — Mae Fabec
 Blagajnik — Frank Fabec
 Zapisnikarica — Jane Novak
 Nadzorni odbor — Ceal Znidar,
 Joseph Mateyka, Rudy Lokar
 Poročevalac, Rudy Lokar
 Seje se vršijo vsak zadnji torek v
 mesecu ob 8. uri zv. c SDD na
 Recher Ave.

BARAGA COURT NO. 1317
Catholic Order of Foresters
 Spiritual Director — Rev. Joseph
 P. Boznar
 Chief Ranger — Rudolph A.
 Massera
 Vice Chief Ranger — Charles F.
 Kikel
 Past Chief Ranger — John J.
 Hocevar
 Recording Secretary — Alphonse
 A. Germ
 Financial Secretary — Anthony J.
 Urbas, 1226 Norwood Rd., tel
 881-1031
 Treasurer — Frank J. Kolenc
 Trustees — Albert Marolt, Frank
 Hren, John J. Hocevar
 Youth Director — Angelo M.
 Vogrig
 Visitor of Sick — Joseph C. Saver
 Senior Conductor — Joseph C.
 Saver
 Junior Conductor — Frank Hren
 Senior Sentinel — Elmer Perme
 Junior Sentinel — Edward Prijatelj
 Field Representative — Frank J.
 Prijatelj, 845-4440
 Meetings held the third Friday of
 each month, Social Room, St.
 Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARYS COURT NO. 1640
CATHOLIC ORDER
OF FORESTERS
 Spiritual Director — Rev. Victor
 N. Tomc
 Chief Ranger — Alan Spilar
 Vice-Chief Ranger — Virginia
 Trepal
 Past Chief Ranger — Hank
 Skrabec
 Recording Sec. — Joseph Sterle
 Financial Secretary — John
 Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119
 Treasurer — Dorothy Urankar
 Youth Director — Jennie Jesek
 Trustees: Harold White, Kathy
 Spilar
 Sentinel — Hank Skrabec
 Field Representative — Frank J.
 Prijatelj — tel. 845-4440
 Meetings are held every third
 Sunday after the 9:15 Mass in St.
 Mary Study Club Room.

PROGRESSIVE SLOVENE
WOMEN OF AMERICA
CIRCLE NO. 3
 President — Helen Vukcevic
 (Mrs. J.)
 Vice-President — Sophia Skopitz
 Sec. Treas. — Miss Fran Marn,
 1541 E. 191 St., No. K104, Euclid,
 Ohio 44117, Tel. 486-2643.
 Rec. Sec. — Joanna Weglarz
 Auditors: Dorothy Lamm, Pauline
 Ross, Josephine Skabar
 Meetings held at Slovenian
 Society Home, Recher Ave., second
 Wednesday of the month at 7
 p.m.

SLOVENE HOME FOR THE AGED
 18621 Neff Road
 Cleveland, Ohio 44119
 Marie Shaver — President
 Rudolph Kozan — Vice-pres.
 Alma Lazar — Treasurer
 Rudolph Susel — Rec. Sec'y.
 Vida Kalin — Corr. Sec'y.
 Trustees: Jean Krizman,
 Stanley Laurich, John Cech,
 Robert Lazar, Ronald Zele,
 Richard Tomsic, Albert Pestotnik,
 Sulton J. Girod, Anthony
 Lavriša, Frank Cesen, Jr.
 Alternates: Joseph Skrabec
 1st, Rosemary Toth, 2nd.
 Administrator — Agnes Jeric
 Pace, N.H.A.

Honorary Trustees: Mary Kobal,
 Frank Kosich, James Kozel, Albin
 Lipold, Frederick E. Krizman, Agnes
 Pace, Vida Shiffrer, Michael Telich,
 Cecelia Wolf.
 Statutory Agent, Parliamentarian
 — Paul J. Hribar, L.P.A.

MLADI HARMONIKARJI
 Slovenski harmonikarski zbor
 dečkov in deklic pod vodstvom
 učitelja Rudija Kneza, 17826 Brian
 Ave., Cleveland, OH 44119, telefon
 481-3155.

BELOKRANJSKI KLUB
 Predsednik Matija Golobič; pod-
 predsednik John Hutar; tajnica
 Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr.,
 Richmond Heights, OH 44143 tele.
 261-0386, blagajnik Matija Hutar,
 zapisnikar Milan Dovič; nadzorni
 odbor: Janez Dejak, Milan Smuk,
 Nežka Sodja, gospodar Frank Rup-
 nik, Kuharice, Marija Ivec in Milena
 Dovič.

PROGRESSIVE SLOVENIAN
WOMEN CIRCLE 2
 Honorary Vice-pres. — Frances
 Legat
 President — Josephine Turkman
 1st Vice-pres. — Rose Znidarsic
 2nd Vice-pres. — Ann Filipic
 Secretary — Margaret Kaus, 1118
 E. 68 St., Cleve., OH 44103
 Treasurer — Mary Zakrajsek
 Rec. Sec'y. — Mary Zakrajsek
 Auditors: Jennie Zaman, Justine
 Girod
 Sunshine Lady — Stella Dancull
 Publicity — Mary Zakrajsek
 Refreshment Comm.: Chairman
 Frances Tavzel, Ass't. Margaret
 Meyers
 Meetings are the 3rd Wednesday
 of the month at 1 p.m., Slovenian
 National Home Annex. New
 members are welcome.

PLANINA SINGING SOCIETY
 President — Frank Urbancic
 Vice-pres. — Mildred Lipnos
 Financial Sec. — Emma Urban-
 cic, 11106 Lincoln Ave., Garfield
 Hts., OH 44125, tel 581-1677
 Corres. Sec. — Lillian Sadowski
 Rehearsals — Weekly on Mon-
 days at 8 p.m.

ŠTAJERSKI KLUB
 Predsednik — Rudi Pintar
 Podpredsednica, Malči Kolenko
 Tajnica — Slavica Turjanski
 Blagajničarka — Kristina Srok
 Gospodar — Ivan Goričan
 Pomočnik — Mike Kavaš
Odborniki:
 Stefan Rezonja, Tonica Simičak,
 Kazimir Kozinski, August
 Sepetavec, Jože Kolenko, Ivan
 Novak.
Nadzorni Odbor:
 Angela Ratajc, Angela Fujs,
 Stefan Majc, Martin Walentschak
Razsodišče:
 Marija Goršek, Lojze Ferlinc, Pep-
 ca Feguš, Angela Radej
Kuhinja:
 Voditeljica, Elza Zgoznik in vse
 odbornice
 Seje po dogovoru

ZVEZA DRUŠTEV
SLOVENSkih PROTIKOMU-
NISTIČNIH BORCEV
 Predsednik — Anton Oblak, 1197
 E. 61 St., Cleve., OH 44103.
 Podpredsedniki so vsi: predse-
 dnik krajevnih društev
 Tajnik — Lojze Bajc, 963 E. 179
 St., Cleve., OH 44119.
 Blagajnik — Ciril Prezelj, R.R. 7,
 Guelph, Ont. N1H-6J4 Canada
 Tiskovni referent in član
 uredniškega odbora: Otmar
 Mauser
 Pomaga mu ga. — Marija Meglič
 Pregledniki — Mirko Glavan, Jože
 Melaher, Anton Meglič
 Zgodovinski referent — prof.
 Janez Sever, Cleveland, O.

Upokojenski klubi

CLUB OF RETIRED SLOVENES OF
HOLMES AVENUE
 President — Joe Ferra
 Vice-Pres. — Gus Petelinkar
 Sec'y.-Treas. — Mary Lavrich
 960 E. 232 St., Euclid, OH 44123,
 Phone 732-7529
 Recording Sec'y. — Mae Fabec
 Auditors: Christine Bolden, Mary
 Gornik, Elsie Wasson
 Federation Representatives:
 Joseph Ferra, Frank Fabec, Mae
 Fabec, Gus Petelinkar, Henry
 Kersman, Emily Kersman (alter-
 nate)
 Meetings are held every 2nd
 Wednesday of the month at 1:00
 p.m. at the Slovenian Home on
 Holmes Ave.

KLUB SLOVENSkih
UPOKOJENCEV V EUCLIDU
 Predsednik: Frank Česen ml.
 1. Podpreds.: John Kaušek
 2. Podpreds.: Anna Mrak
 Tajnik: John Hrovat, 24101 Glen-
 brook Blvd., Euclid, OH 44117, Tel.
 531-3134
 Blagajničarka: Emma Česen
 Zapisnikarica: Helen Levstic
 Sunshine Lady Mary Zifko
 Poročevalki: Slov. — Jennie
 Fatur; Eng., Eleanor Pavey
 Nadzorni odbor: Mary Kobal, Mae
 Fabec, Josephine Trunk.
 Seje se vršijo vsako prvo sredo v
 mesecu, v Slov. Domu na Recher
 Ave. ob eni uri popoldne.

C.W.V. LADIES AUXILIARY
St. Vitus Post 1655
 President — Rose Poprik
 1st Vice-pres. — Kathy Merrill
 2nd Vice-pres.: Marcie Mills
 3rd Vice-pres.: Laura Shantery
 Secretary: Antoinette Kender
 Treasurer: Jo Manette Nousak
 Historian: Diane Potocnik
 Ritual Officer: Bonnie Mills
 Welfare Officer: Irene Toth
 Social Secretary: Jo Mohorcic
 3 year Trustee: Theresa Nocsak
 2 year Trustee: Jo Nousak
 1 year Trustee: Helen Snyder
 Our meetings are held the second
 Wednesday of the month in the
 Post Meeting Room, 6101 Glass
 Avenue at 7:30 p.m.

SLOVENSKA TELOVADNA
ZVEZA V CLEVELANDU
 Starosta Janez Varšek, tajnica in
 blagajničarka Meta Lavriša, 1076
 E. 176 St., 44119, načelnik Milan
 Rihtar, John Varšek, Meta
 Lavriša, Martha Kosir, Theresa
 Kolaric.
 Telovadne ure vsak četrtek od 6.
 10. zvečer v telovadnici pri Sv.
 Vidu.

FEDERATION OF AMERICAN
SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS
 President — John Taucher
 Vice-pres. — Frank Cesen Jr.
 Secretary — Mae Fabec
 Treasurer — Joe Ferra
 Recording Sec. — Louis Jartz
 Auditors: Tony Mrak, Henry
 Kersman, Frank Fabec
 Meetings every three months at
 alternate Slovenian Homes, at 1
 o'clock, March, June, Sept., and
 December.

AMERICAN SLOVENE
PENSIONERS CLUB
OF BARBERTON, OHIO
 President — Vincent Lauter
 Vice-pres. — Joseph Yankovich
 2nd Vice-pres. — Mrs. Theresa
 Sanoff
 Sec'y.-treas. — Mrs. Jennie B.
 Nagel, 245 — 24th N.W., Barber-
 ton, OH 44203.
 Recording Sec'y. — Mrs. Angela
 Polk
 Auditors: Mrs. France Smrdel,
 Mrs. Angeline Misich, Mrs.
 Josephine Platner
 Sub. — Mrs. Mary Kovacic
 Federation Representatives —
 Mrs. Mary Sustarsic
 Mrs. Angela Polk
 Mrs. Frances Smrdel
 Mrs. Frances Zagar
 Mrs. Jennie B. Nagel
 Sub — Josephine Platner
 Meetings every first Thursday of
 the month at 1 p.m. in the Slovene
 Center, 70 — 14th St. N.W.

AMERICAN SLOVENE CLUB
 President, Gene Drobnic
 Vice-pres., Agnes Koporc
 Secretary, Helen Levstic
 Recording Sec. Terri Hocevar
 Corres. Sec. Emilee Jenko
 Treasurer, Rose Grmsek, 6512
 Bonna Ave., Cleveland OH
 44103, Tel. 361-1893

Committee Chairpersons:
 Cookbook, Madeline Debevec
 Cultural Gardens Representative:
 Gene Drobnic (Alternate: Terri
 Hocevar)
 Historian: Nettie Mihelich
 Home for the Aged:
 Carolyn Budan
 Hospitality: Fran Hrovat
 Sunshine Chairman: Alyce Royce
 Membership: Fran Lausche
 Publicity: Madeline Debevec
 Board of Trustees:
 Chairperson: Madeline Debevec
 Minka Champa, Gene Drobnic,
 Nettie Mihelich, Dorothy Urban-
 cich
 Meetings are held on the first
 Monday of each month, except Ju-
 ly and August at Broadview Sav-
 ings Club Room, 26000 Lake Shore
 Blvd., Euclid, Ohio.

OUR LADY OF FATIMA
LODGE NO. 255 KSKJ
 Spiritual Advisor — Rev. John
 Kumse
 President — Edward J. Furlich
 Vice-pres. — Sally Jo Furlich
 Secretary-treas. — Josephine
 Trunk, 17609 Schenely, Cleve., OH
 44119, tel. 481-5004.
 Recording Sec. — Connie Schulz
 Auditors: Jackie Hanks, Connie
 Schulz
 Youth Activities — Maureen
 Furlich
 Meetings are held the second
 Wednesday of the month at the
 secretary's home, 17609 Schenely
 Ave. at 7:00 p.m.
 All Slovenian physicians in
 greater Cleveland area to examine
 prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN
MOTHERS CLUB
 Spiritual Director — Rev. Joseph
 Boznar
 Principal — Sister Mary Martha,
 S.N.D.
 President — Mrs. Betty Svekric
 1st Vice-pres. — Mrs. Mary Lou
 Buehner
 2nd Vice-pres. — Mrs. Lillian
 Krzywicki
 Recording Secretary — Mrs. Ro-
 seanne Piorowski
 Corresponding Sec. — Mrs.
 Patricia Talani
 Treasurer — Mrs. Janet Borso
 Publicity Chmn. — Mrs. Margo
 Repka
 Meetings are held on the first
 Wednesday of every month except
 July and August.
 Dues are \$3.00 and paid in
 September for each school year.

BALINCARSKI KLUB
NA WATERLOO RD.
 Predsednik — Mate Zaharija
 Podpredsednik — Ivan Viskovich
 Tajnik — Mario Grbac
 Blagajnik — Joseph Puhajl
 Zapisnikar — Luka Mejak
 Nadzorniki: Joseph Ferra,
 Stanley Grk, Tony Sturm
 Kuharice: Emma Grk, Caroline
 Lokar
 Seje se vršijo po odločnje od-
 bora. Balina se celo zimo v lepih in
 gorkih prostorah od 11 uri
 dopoldan do 12 uri polnoči, moški
 in ženske. Članarja je \$5.00 letno
 in ste upravični do dobre okusne
 večerje za Božičnico in vsak more
 biti član ako hoče balincat. Ste vsi
 dobro došli.

A.M.L.A WEST PARK SINGERS
 President — Marie Pivik
 Vice-pres. — Helen Konkoy
 Recording Sec'y. — Theresa
 Krisby
 Treasurer — Joe Pultz
 Auditors: Marge Persutti, Ann
 Zalatel
 Director — Marie Pivik

PEVSKI ZBOR U.S.P.E.H.
 Milwaukee, Wis.
 President — John Repensek
 1st Vice-pres. — Stanley Vidmar
 2nd Vice-pres. — Albert Chandek
 Secretary — Mary Bregant
 Treasurer — John R. Fugina
 Chorus Conductor — Leo
 Muskatevc

SLOVENIAN WOMEN'S
UNION BRANCH 50
 President — Ann J. Tercek
 Vice-pres. — Dorothyann
 Winter
 Secretary-treas. — Irene S.
 Jagodnik, 6786 Metro Park Dr.,
 Cleveland, OH 44143, tele.
 442-0647
 Auditors — Anne Ryavec,
 Frances Marolt
 Sentinel — Jean Tomsic
 Reporter — Vera Sebenik
 Meetings are held every 3rd
 Tuesday of the month except
 July, August and December,
 7:30 p.m. at Euclid Public
 Library, 681 E. 222 St. Guests
 welcome.

WATERLOO SLOVENIAN
PENSIONERS
 President — Frank Bittenc
 Vice-pres. — Louis Jartz
 Secretary-treas. — Steve
 Shimits, 18050 Lake Shore
 Blvd., Apt. 107, Euclid, OH
 44117, tel. 531-2281
 Recording Sec. — Helen
 Vukčević
 Auditing Comm.: Lou Jartz,
 Ann Kristoff, Mollie Raab
 Planning Comm.: Alice Bozic,
 Ann Kristoff, Frank Bittenc,
 Steve Shimits, Celia Wolf
 Slov. and English Publicity —
 Celia Wolf, Ann Kristoff, Louis
 Tisovec

SLOVENIAN SOCIETY HOME
 20713 Recher Avenue
 Euclid, Ohio 44119
 President — Max Kobal
 Honorary Pres. — Joseph Trebec

Vice-pres. — George Carson
 Secretary — Ray Bradac
 Treasurer — William Frank
 Recording Sec. — Rudy Lokar
 Chairman Audit Comm. —
 John Bozich
 Audit Comm. — William Jansa
 Audit Comm. — John Hrovat
 Audit Comm. — Elmer
 Nachtigal
 Chairman House Comm. —
 Joseph Petric
 House Comm. — Edward
 Koren, Ed Novak
 Membership — Mae Fabec,
 Josephine Trunk
 Honorary Vice-pres. — Ed-
 ward Leskovec
 Honorary Sec'y. — Stanley
 Pockar
 Honorary Recording Sec'y. —
 Mary Kobal

SLOVENIAN SPORTS CLUB
 2858 Hayes Dr.
 Willoughby Hills, OH 44094
 946-4039
 Predsednik — Ed Skubitz
 Podpredsednik — Michael
 Dolinar
 Tajnik — Tomaž Veider
 Blagajnik — Leo Vovk
 Načelnik Odbora — Andrew
 Celestina
 Odborniki: Andrew Celestina,
 Michael Dolinar, Stan Knez,
 Smiley Ramsak, Edward Skubitz,
 Robert Stepec.
 Pravni svetovalec — Tom Lobe

S.N.P.J. FARM —
LADIES AUXILIARY
 President — Mary Dolsak
 Vice-pres. — Eleanor Goddec
 Recording Sec'y. — Jennie Kapel
 Financial Sec'y. — Vida Zak, 1865
 Sagamore Dr., Euclid, OH 44117,
 Tel. 481-6247
 Auditors: Betty Rotar, Ann
 Kristoff, Rosemary Toth

(Continued on page 8)

**OLTARNO DRUŠTVO FARE
MARIJE VNEBOVZETE.**

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; predsednica — Pavla Adamic; podpredsednica — Mary Kokal; tajnik —

nica in blagajničarka Rose Bavec, 18228 Marcella Rd. 531-6167; zapisničarka Ivanka Kete. Nadzor-nice Maria Ribič, Mary Podlogar, Amelia Gad. Zastavonošinja Addie Humphreys. Skupno sv. obhajilo vsako prvo neceljo v mesecu pri 8. Maši isti dan popoldne ob 1.30 uri molitvenena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Članarina je bila povišana na \$5.00 letno.

**Društva Najsv.
Imena****DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA
IMENA FARE SV. VIDA**

Duhovni vodja č.g. Jože Božnar
Predsednik — Greg Hribar
Podpredsednik — Emil Goršek
Vice-President (Eng) — Joseph Hocevar
Tajnik — Stanley Hribar, 1253 E. 60 St., tel.: 432-2979
Zapisnikar — John Hocevar
Slov. Zapisnikar — Daniel Postotnik st.

Blagajnik — Charles Winter, ml.
Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši.
— Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

Pevska društva**GLASBENA MATICA**

President — Joseph Penko
1st. Vice-pres. — Olga Klanchar
2nd Vice-pres. — John Vatovec
Secretary — Josephine Novak, 1951 Sunset Dr., Richmond Hts., OH 44143, tel. 261-1246.
Treasurer — Josephine Bradach
Auditors: Jane Poznik, Sheldon Hopkins, and Carolyn Budan
Wardrobe — Marie Shaver, Mary Batis
Librarian — Molly Frank
Publicity: Molly Frank, Chas. Tercek, Lori Sierputowski
Director — Vladimir Maleckar
Pianist — Reginald Resnick
Rehearsals — Monday evening, rm. 2 at 8 p.m., 6417 St. Clair Ave.
New members are always welcome.

PEVSKI ZBOR KOROTAN**ODBOR**

Pevovodja: g. Rudi Knez
Predsednik: Frank Lovšin
Podpredsednika: Janez Šemen in Barbara Šemen
Blagajnik: Tomaž Gorenšek
Tajnica: Martina Košnik
Arhivarica: Kati Likožar
Nadzornika: Jože Čerar in Mari Erdani
Odborniki: Ani Erdani, Irena Hren, Marko Jakomin, Bernardka Jakopič, Helenca Jarem, Rezka Jarem in Tatjana Pogačnik
Naslov: 1026 E. 61 St., Cleveland, OH 44103.

JADRAN SINGING SOCIETY

President — Florence Unetich
Vice-president — Don Gorjup
Secretary-treas. — Frank Bittenc
Recording and Corres. Sec. — Betty Rotar
Auditors: Steve Shimits, Frank and Ann Kristoff
Librarian — Josephine Tomsic
Musical Dir. — Reginald Resnik
Pianist — Alice Cech
Rehearsals are held every Wednesday evening from 7:30 p.m. to 9:30 p.m. at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., rm. 3.

**SLOVENSKA PESEM
CHORUS**

President — John Vidmar
Vice-president — Lojze Arko
Treasurer — Bill Trinko
Secretaries: Krista Arko, 811 Valley Lane, Lockport, IL 60441, tel. 1-815-834-1435, and Jenny Skull.

Director — Rev. Dr. Vendelin Špendov
Rehearsals — Every Sunday at 6:00 at Baragov Dom in Lemont.

Dramatska društva**ODBOR DRAMATSKEGA
DRUŠTVA LILIIJA za l. 1984**

Predsednik, August Dragar
Podpredsednik, Ivan Jakomin
Tajnik, Frank Zalar ml., 7107 Hoover Dr., Mentor, OH 44060
Blagajničarka, Martina Košnik
Zapisničarka, Mojca Slak
Programski odbor: Janez Tominc, Ivan Hauptman, Ivan Jakomin, Mojca Slak, Zdenka Zakrajšek, Peter Dragar, Edi Mejač.

Oderski mojster, Slavko Stepec
Arhivar, Srečo Gaser
Bara, Tone Štepec, Rudi Hren, Miro Celestina
Kuhinja, Marija Hočevar, Ani Nemeč, Julka Zalar
Reditelji, Ivan Tomc, Jože Tomc, Matija Hočevar
Knjižničar, Srečo Gaser
Športna referenta, Frank Zalar st., Matt Grdadolnik
Nadzorni odbor, Frank Hren, Miro Erdani, Tone Nemeč
Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu ob 8. uri zvečer v prostorih Slovenskega doma na Holmes Ave.

Slovenski domovi**FEDERACIJA SLOVENSKE**

President — Charles Ipavec
1st Vice-pres — Joseph Petric Jr.
2nd Vice-pres. — Tom Meljac
Secretary-Treasurer — Bill Jansa, 20251 Ball Ave., Cleve., OH 44123 — tel. 481-0124
Corresponding Sec. — Pauline Stepic
Recording Sec. — Robert Kastelic
Executive Sec. — Frank Mahnic
Auditors: Steve Shimits, Dan Pavsek, Sr., Stephanie Pultz
Historian — Ella Samanich
Legal Counsel — Charles Ipavec

**DOM ZAPADNIH SLOVENCEV
6818 Denison Ave.**

Predsednik — Joseph Klinec
Podpredsednik — Ken Ivancic
Blagajnik — Joseph Pultz
Zapisnikar — Edward Stepic
Finančna tajnica — Pauline Stepic
Nadzorniki — Stephanie Pultz, Theresa Stefanik, Elaine Saxby
Seje vsaki tretji petek v mesecu ob pol 8. ure zvečer.

**SLOVENSKI NARODNI DOM
NA ST. CLAIR AVE.
6409 St. Clair Avenue**

President — Edward Kehik
Vice-pres. — June Price
Secretary — John N. Perencevic
Treasurer — Josephine A. Stwan
Recording Secretary — Julia Pirc
Legal Advisor — Charles Ipavec
Auditing Committee:
Ann Marie Zak, Antonia Zagar, Ann Opeka, Sophia Opeka
House Committee:
Edward Bradach, Mary Batis, John E. Leonard, James Novak, Louis Peterlin, John Vatovec, Thomas Slak, Daniel Shimrak, Don Mausser.

Ways and Means Committee:
Anton J. Petkovsek, August Pust.
Alternates: Frances Tavcar, Frank Stefe
Seje direktorija so vsak drugi torek v mesecu v sobi nasproti urada S.N.D.

Zapcetek ob 7:30 uri Uradne ure: 11 a.m. do 3. tel. 361-5115.

**SLOVENIAN HOME
15810 Holmes Avenue
Cleveland, Ohio 44110**

President — Daniel L. Pavsek
Vice-pres. — Keith Smrekar
Recording Sec. — Mary O'Kicki
Financial Sec. — Frank Koncilja
Treasurer — Leroy Koeth
Auditors: Frank Ferra, Mary Podlogar, Gus Petelinkar

House Committee: Gus Petelinkar, Frank Podlogar, Daniel Pavsek
Club Room Mgr. — John and Alba Plutt

Federation Rep.: John Habat Jr., Al Marn, Dan Pavsek Sr.
Other Directors: John Habat Jr., Jeannie Grm, Al Marn, Jim Krann, Gus Dragar, Roy Sankovic
Meetings for Directors every fourth Monday of the month at 7:30 p.m.

**SLOVENIAN WORKMEN'S HOME
15335 Waterloo Road
Cleveland, Ohio**

BOARD OF DIRECTORS
President, Anthony Sturm
First Vice-pres., Steve Shimits
Second Vice-pres., Mary Dolsak
Secretary, Millie Bradac
Treasurer, Frank Bittenc
Rec. & Corr. Sec, Cecelia Wolf
Legal Advisor, John Prince
Auditors: Frank Bittenc, Ann Kristoff, Frank Kristoff.

House Comm.: Tony Silc, Frank Koss, Helen Sturm, Frank Kristoff, John Vicic, Ernest Tibjash, Stanley Grk.

Alternates: William Bayuk, Joe Puhaj, Albert Comenshek.

Rep. to Fed. of Slov. Homes: A. Shimits, Mary Dolsak. Alt.: Frank Koss, Millie Bradac
Office hours: Mon., Wed., and Fri 7 to 9 p.m. or by appointment.
Phone 481-5378 or 481-0047.

**SLOVENSKI NARODNI DOM,
MAPLE HTS., OHIO**

Predsednik, Robert Kastelic
Podpredsednik, Frank Urbancic
Tajnik, Tom Meljac, 663-5111
5704 South Blvd., Maple Hts., OH 44137

Blagajničarka, Millie Lipnos
Zapisničarka, Marjorie Church
Nadzorniki, Frank Urbancic, Anton Kaplan
Odborniki: Louis Champa, Al Lipnos, Anthony Zupancic, Louis Ferialia, Charles Hočevar, Martin Planisek, Larry Legan, Wm. Ponikvar, Anton Kaplan.

Seje vsaki četrti torek v mesecu ob 7:30 zvečer, v S.N.D., 5050 Stanley Ave., Maple Hts., Ohio Tel. 662-9731.

**UPRAVNI ODBOR
KORPORACIJE "BARAGOV
DOM", 6304 St. Clair Ave.
Cleveland OH 44103**

Predsednik, Stanko Vidmar
Podpredsednik, Vinko Rožman
Tajnica, Marija Meglič
Blagajnik, Anton Oblak
Gospodarja — France Tominc, Jernej Slak, Social-Klub — Jazek Žakelj.

Nadzorni odbor — Jože Melaher, Franc Slemeč in Lojze Bajc
Odborniki: Franc Kamjn, Anton Lavriša, Maks Erste, Anica Kurbos, Erika Kurbos, Janez Košir, Anton Meglič, Ferdo Sečnik
In zastopniki organizacij, ki prostore uporabljajo. — Dom ima sobe za prenočevanje, razne prireditve: partijske, pogrebščine in ohceti. V domu je slovenska pisarna in knjižnica. Telefonska št. 881-9617.

**SLOVENIAN AMERICAN
HERITAGE FOUNDATION**

President: Dr. Karl B. Bonutti
Vice President: Ann M. Opeka
Secretary: Frances Kosch
Treasurer: James E. Logar
Executive Committee (At Large):
Hon. August Pryatel
Hon. Edmund J. Turk (Parliamentarian)
Frederick E. Krizman (Legal Advisor)
August B. Pust (Programs)
Dr. Rudolph M. Susel (Publicity)
Joseph Skrabec (Membership)

Mailing Address: c/o James E. Logar, 504 Karl Dr., Richmond Hts., OH 44143.

TRIGLAV

Milwaukee, Wisconsin
Duhovnik vodja, Rev. Dr. Joseph Gole
Predsednik, Joseph Kunovar

Podpredsednik, John Bambic
Tajnik, Frank Menchak
Zapisničarka, Marija Kadunc
Blagajničarka, Milka Modic
Pomočnica blagajničarke, Helen Coffelt
Upravnik parka Triglav, Frank Mejac

Pomočnik upravnika parka, Stane Jaklič

Prosvetni vodja, Vladislav Kralj
Pomočnica prosvetnega vodje, Biba Kralj-Bambic
Pevovodinja, Mara Kolman
Športni referent, John Mejac
Referent za plesno grupo Triglav, Biba Kralj-Bambic

Zastopnica S.K.D. Triglav pri USPEH, Lonie Limoni
Dopisnikar za Ameriško Domovino, Frank Rozina
Bara — Darko Berginc
Pomočnik pri bari, Albert Zigoy
Kuhinja, Loni Limoni
Nadzorni odbor: arel Maierle, Rezi Kotar, John Limoni
Razsodišče: Ludvik Kolman, Luke Kolman, John Levicar

**KLUB SLOVENSKIH
UPOKOJENCEV**

ST. CLAIRSKO OKROŽJE
Častni predsednik — Louis Peterlin

Predsednica — Margaret Kaus
Prvi podpred. — John Škrabec
Drug. Podpred. — Frances Kotnik
Blagajnik-tajnik — Stanley Frank
Zapisnikar — Anton Zakelj
Nadzorni odbor: Jewel Karpinski, Hattie Gorgan, Nettie Malnar
Potovanji odbor: Margaret Kaus
Veselični odbor: Margaret Kaus
Veselični odbor: Frances Tavžel, Michael Vidmar
Kuhinje mesečno: Frances Tavžel, Vida Dovjak
Gospodarski odbor: Michael Vidmar
Sestanki se vrše vsak tretji četrtek v mesecu ob 1:30 popoldne v spodnji dvorani slov. nar. doma na St. Clairju.

PLESNA SKUPINA KRES:

Predsednik: Matej Lončar
Podpredsednik: Jože Gaser
Blagajničarka: Marta Švigelj
Tajnica: Milica Gobetz, 29227 Eddy Rd., Willoughby Hills, OH 44092
Zapisničarka: Martha Kosir
Svetovajci: Srečo Gaser in Jože Zupančič
Odborniki: Miha Košir, Peter Hauptman in Tomaž Kmetič
Učiteljci: ga. Bernarda Avsenik in ga. Breda Lončar

**ST. MARY'S PARISH P.T.U.
ON HOLMES AVENUE**

Spiritual Advisor, Father Tomc
Honorary President, Sister Margaret
President, Jennie Jesek
Vice-President, Joan DeNardo
Recording Sec'y., Kathy Kanuk
Corres. Sec'y., Karen Luberger

**MISIJONSKA ZNAMKARSKA
AKCIJA, Cleveland, Ohio**

Duhovni vodja rev. Charles A. Wolbang C.M. predsednica Marica Lavriša, podpredsednik Frank Kuhelj, tajnica in zapisničarka, Mary Celestina, 4935 Gleeten Rd., Cleveland, OH 44143, tel. 331-5298, blagajničar Štefan Marolt, 5704 Prosser Ave., Cleve., OH 44103, tel. 431-5699; nadzorniki: Zof Kosem, ing. Joseph Zelle in Vida Svajger; odborniki: Rudi Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec, Mary Strancar, Ivanka Tominec, Marica Miklavčič, Lojze Petelin; ramesnik: Vinko Rozman, Jelka Kuhelj.

**BALINCARSK KROŽEK,
SLOVENSKE PRISTAVE**

Predsednik — Toni Švigelj
Podpredsednik — Feliks Breznikar
Tajnik — Joseph Marinko
Blagajnik — Toni Škerlj
Odborniki — Viktor Domines, Stane Prisljan, Maks Jerič, Avgust Dragar, Janez Švigelj, Nace Tavčar, Ani Breznikar, Cilka Švigelj, Tončka Švigelj, Vera Žnidaršič,
Nadzorni odbor — Milan Zajc, Jože Sojler, Ivan Kosmač
Seje se vršijo po dogovoru.

**SLOVENSKO-AMERIŠKI
PRIMORSKI KLUB
V CLEVELANDU**

Predsednik: Joseph Cah
Podpredsednik: Jože Jenko
Tajnica: Hermina Bonutti, 29399 Shaker Blvd., Cleve., OH 44124, tel. 831-1954

Blagajničarka: Marija Dekleva, 25151 Farrington Ave., Euclid, OH 44132, Tel. 261-6746

Odborniki: Dr. Karl Bonutti, Vince Šfiligoj, Stefan Durjava, Jože Delost, Karlo Družina, Danilo Manjas, Olga Valenčič, Katy Gorjup
Pravni svetovalec: Charles Ipavec (odvetnik)
Redarja: Gino Bremec, Lojze Cencič

**ST. CLAIR RIFLE AND
HUNTING CLUB**

Predsednik: Frank Cendol
Podpredsednik: Jože Cah
Tajnik/blagajnik: Gus Babuder,
Zapisnikar: Bob Kogovsek
Orožjar: Branko Perpar
Odborniki: Alojz Pugelj, Eugene Kogovsek, Elio Erzetec, Frank Zorman st.

SLOVENSKA PRISTAVA, INC.

Duhovni vodja: Rev. Victor Tomc
Predsednik, Filip Oreh
Prvi podpredsednik, Maks Jerič
Drugi podpredsednik, Stane Rus
Tajnik, Stane Mrva, 943-1442 (3014 Rockefeller Rd., Willoughby Hills OH 44094)
Blagajničarka: Marija Leben
Zapisnikar, Stanko Vrhovec
Nadzorni odbor:
Hočevar John, Pfeifer Branko dr., Resman Mate dr.
Razsodišče:
Berlec Ivan, Kovačič Frank, Urankar Frank
Slovenska šola Sv. Vid: Kogovšek Frank, Gabrič Jože
Slovenska šola Marije Vnebovete: Mazi Gabriel, Tomc Jože

**ST. MARY HOLY NAME SOC.
15519 Holmes Ave.**

Spiritual Director — Rev. Victor N. Tomc
President — Frank Zernic
Vice-Pres. — Mike Pozun
Slovenian Vice-pres. — Rudy Knez
Secretary — Dennis Susnik
Treasurer — Art Ebermaň, 531-7184, 16301 Sanford Ave., Cleveland, OH 44110

Sick and Vigil Chmn. — Frank Sluga
Program Chairman — Frank Zgonc
Corres. Sec. — Louis Jesek
Marshall — Ed Lah
Social Apostolate — Ed Kocin
Retreat Chmn. — Joseph Sajovic

**ST. VITUS POST 1655
CATHOLIC WAR VETERANS**

Chaplain, Rev. Joseph Boznar
Commander, Steven Piorkowski
1st V.C., Daniel Reiger
2nd V.C., Matthew Npusak
3rd V.C., John Burchard
Adjutant, Thomas Kirk
Treasurer, Richard J. Mott, 760 E. 212 St., Euclid, OH 44119, Tel. 531-4556-H, 431-6062-B.
Judge Advocate, Robert Mills Sr.
Welfare, William Lipold
Historian, Anthony Grdina
Medical, Martin Strauss
3 Year Trustee, James E. Logar Sr.

2 Year Trustee, John Kirk, Jr.
Auxiliary Liaison, Richard J. Mott
Meetings are held every third Tuesday each month in the clubroom, 6101 Glass Ave.
Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

Honorary Pres. — Joseph Trebec